

САМОЕ ДРОГОЕ
нуждается в защите!

авто • жильё • жизнь • путешествия

ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
conseiller certifié en assurances **514-515-5133**

21
CENTURY 21

Реальная помощь
в любых вопросах
продажи, покупки, аренды

ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
брокер по недвижимости
514-730-5839 ekaterinainmo@gmail.com
www.century21.ca/ekaterina.kirioukhina

НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ

**ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ**

5845 Côte-des-Neiges #300
514-731-5265 514-220-3306

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** **09 АВГУСТА – 15 АВГУСТА 2019**

№32 2019 г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ

Тел. 514-994-0706 438-476-5555

НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ /ПОНРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ./

ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК./

СТРАХОВАНИЕ

Димка Петрова
страховой брокер
832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9

тел: 514-920-0990

Не страховитесь, пока не позволим! мы

**АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**

petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts
HYPOTHEQUES
MORTGAGES

ИПОТЕКА

У Вас вопросы -
у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

Наталья АРМАН
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com
514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости

21
CENTURY 21

100% защита ваших интересов!
514-889-3595

GA
GUZUN & ASSOCIATES
Lawyers-Avocats

АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com

опыт более 20 лет
514.842.7414 | 514.576.7414
www.avocatguzun.com

**СЕМЕЙНОЕ, УГОЛОВНОЕ,
ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

**ЛУЧШЕЕ
НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ-
ДЛЯ ВАС!**

Константин ЖАБИНЕЦ
RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER

ПОКУПКА
ПРОДАЖА
ФИНАНСИРОВАНИЕ

Tranquillity

KONSTANTIN.REMAX@GMAIL.COM
(438)494-5574

21
CENTURY 21

- 0% DOWNPAYMENT
- ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ БЕЗ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ВЗНОСА
- ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ ССУДЫ
- ИНВЕСТИЦИИ, БАНКОВСКАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ

B. Com L.L.B
Ольга БАТУРИНА
Residential Real Estate Broker

(514) 501-6846

21
CENTURY 21

ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Real Estate Broker)

irgostr@gmail.com
438-492-5599

**ПОЗВОНИТЕ В КОМПАНИЮ
ALLSTATE**

**В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ
БЕЗ ВСЯКИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

НИКОЛАЙ ДОРОШ
Agent en assurances
de dommages des Particuliers

СТРАХОВАНИЕ

2675, rue D'Annemasse,
Boisbriand (Québec)
J7H 0A5

579-987-0310
(бесплатная линия)
438-995-0415

ndoros@allstate.ca

Nous avons le prêt hypothécaire pour ça!

IMERIS
Agence hypothécaire

**ОПТИМАЛЬНЫЙ ВАРИАНТ
ИПОТЕКИ ДЛЯ ВАС!**

Проценты: fixe на 5 лет **2,79%**
variable на 5 лет **2,75%**
* при соблюдении некоторых условий

ION BOLEA
Courtier hypothécaire
T. 514.567.5784
ion.bolea@imeris.ca
http://www.ionbolea.ca

1555 boul. de l'Avenir,
#306
Laval QC H7S 2N5
Franchisé Autonome et Indépendant

www.courtiersmultiplus.com

Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -
иногда равнозначные понятия

СТРАХОВАНИЕ

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •

k.vladlen@gmail.com
www.vladlenkormakov.ca

Жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX или MAXIMUS?

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700

MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

Гарантия на работу и запчасти

Принимается MasterCard, Visa, Interac

514-993-5227
514-431-6636

VACANCES PHÉNIX Лицензия Квебека № 703421
Тел: 450 466-5888 1 888 874-3649
Часы работы: Пн. – пт.: 10:00 – 18:00 / Сб., вск.: 10:00 – 17:00
8200, BOUL. TASCHEREAU, SUITE 1392, BROSSARD, J4X 2S6

БРОНИРУЙТЕ ОНЛАЙН, ЭТО УДОБНЕЙ!
vacancesphoenix.com

Гаспе и Морские провинции – 6 дней
ОТПРАВЛЕНИЕ 16/23/30 АВГУСТА
Путешествуйте и жизнь станет еще прекрасней!

От 269.99\$ /чел.

Еще больше туров в августе

Нью-Йорк экскурсия – 3 дня каждую среду / пятницу / субботуот 49.99\$	Квебек-сити – 1 день каждую субботу (с 3 по 18 августа каждый день)от 9.99\$	Оттава – 1 день каждое воскресеньеот 9.99\$
Бостон и Род-Айленд – 3 дня каждую пятницуот 99.99\$	Торонто & Ниагарский водопад – 2 дня каждую среду и субботуот 49.99\$	Торонто & Ниагарский водопад – 3 дня каждый вторник и субботуот 79.99\$
Восток США – 5 дней каждую субботуот 139.99\$	Гаспе – 3 дня каждую пятницуот 109.99\$	Шарлевуа и наблюдение за китами – 2 дня каждую среду и субботуот 79.99\$
Восточные кантоны и лаванда – 1 день каждую субботу и воскресеньеот 9.99\$	Приморские провинции – 5 дней каждую субботуот 169.99\$	Гаспе и Приморские провинции – 6 дней каждую пятницуот 269.99\$

Завтраки включены при проживании в гостинице во все туры по США

Еще подробнее...на vacancesphoenix.com

*Все цены указаны на одного человека в номере на четверых

Стоимость включает: сопровождение (на французском языке), проезд на автобусе, проживание в гостинице (кроме поездок 1 дня), налоги и FICAV. Стоимость не включает: сервисные сборы, входные билеты, питание, страховку и личные расходы. Vacances Phénix оставляет за собой все права заменить гостиницу той же категории без предупреждения. Ошибки типографии и иллюстраций допустимы. Мы оставляем за собой право исправления подобных ошибок. Цены наших предложений действительны до 12 августа 2019 г.

Get paid while CRUISING

Круизы со скидкой
Круизы бесплатно
Зарабатывай на круизах

Дополнительная ИНФО: 647-831-1585
/514/ 827-5412 /Валерий/ успех2020@mail.ru

САМОЕ ДОРОГО НУЖДАЕТСЯ В ЗАЩИТЕ!

- авто
- жильё
- жизнь
- путешествия

Chambre de la sécurité financière
CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES
AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

514-515-5133
conseiller certifié en assurances

ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ

Avia Voyages 17 лет в бизнесе

НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!
ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

Ирина добавочный 1
Вили добавочный 2
Света добавочный 4
Мара добавочный 3
Ольга добавочный 5

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 09 АВГУСТА – 15 АВГУСТА 2019
 №32 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
 WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

VIDEOTRON И DESJARDINS СРЕДИ ЛУЧШИХ РАБОТОДАТЕЛЕЙ КАНАДЫ



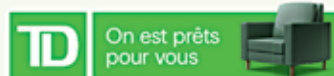
Квебекские компании Videotron и Desjardins попали в Топ-25 лучших работодателей в Канаде, составленный сайтом Indeed. Они находятся на 7-е и 9-е местах соответственно. Videotron вошел в национальный рейтинг впервые после того, как в мае занял первую строчку в провинциальном списке лучших работодателей. Помимо Vidéotron и Desjardins, Квебек представлен в Топ-25 по Канаде Национальным банком (14-е место) и компанией Ultramar (22-е место), чьи головные офисы расположены в Монреале.

Рейтинг основан на миллионах отзывов, опубликованных в период с июня 2017 года по июнь 2019 года на сайте Indeed.

Топ-25 канадских работодателей:

1. Maple Leaf Sports & Entertainment (MLSE) / 2. Fairmont Hotels & Resorts / 3. Banque TD / 4. Husky Energy / 5. Ericsson / 6. CIBC / 7. Vidéotron / 8. Banque Royale / 9. Desjardins / 10. Fluor Corp / 11. Suncor / 12. Deloitte / 13. TELUS Communications / 14. Banque Nationale / 15. Intact / 16. BMO Financial Group / 17. Shaw Communications / 18. GE Corporate / 19. Ledcor / 20. American Express / 21. Apotex / 22. Ultramar / 23. Financière Sun Life / 24. KPMG / 25. Capital One.

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions

Valentina Foie
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
 valentina.foie@td.com

КУПИТЬ, ПРОДАТЬ и ПОМЕНИТЬ АВТОМОБИЛЬ

ИМПОРТ и ЭКСПОРТ в ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА.

ВСЕГДА ВЫГОДНЕЙ и ДЕШЕВЛЕ ЧЕМ НА РЫНКЕ и у ДИЛЕРОВ.



ЗВОНИТЕ: +1-514-998-4501

1. ВЫБЕРИТЕ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ХОТИТЕ КУПИТЬ.
2. НАЙДИТЕ НА ЭТОТ АВТОМОБИЛЬ САМУЮ НИЗКУЮ ЦЕНУ.
3. МЫ ВАМ КУПИМ ДЕШЕВЛЕ ИМЕННО ТОТ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ВЫБРАЛИ.

ЭТО КАСАЕТСЯ И АБСОЛЮТНО НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ, КОТОРЫЕ ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ у ДИЛЕРОВ ЛЮБЫХ МАРОК.

B|L|V|D
 BOULEVARD
 AGENCE IMMOBILIÈRE | REAL ESTATE AGENCY

ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Residential & Commercial
 Real Estate Broker

☎ 514.501.7277

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
 - Бонус для покупателей
 - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок

- Дуплекс NDG 560 000 \$
- 5-plex 560 000 \$ доход 40 000 \$
- 6-plex 600 000 \$ доход 48 000 \$
- Прекрасный дом с гаражом 3 спальни 390 000 \$
- Кондо 5 1/2 с двумя балконами и гаражом 289 000 \$
- Новое кондо в LaSalle возле ТЦ и метро 315 000 \$
- Химчистка на продажу в Cote-des-Neige



Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

Следите за
рекламой!

ДНЕВНИК ФЕСТИВАЛЯ



Арнольд
Рожинский

7 сентября 19:00

«100 лет вместе!»

← Юбилюру 75 лет Фестивалю 25 лет →
Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля
Неожиданные гости и встречи.



8
сентября
14:00

БЕНЕФИС

Поэтесса, тележурналист, педагог, автор юбилейных
слайд-шоу фестиваля «Кленовые листья»

Зинаида Володина - «Я судьбу сочинила сама.....»

Поэтесса, бард, автор-исполнитель, лауреат фестиваля

Екатерина Лаврентьева - «Все возвращается ко мне...»



9-29
сентября

ВЫСТАВКА

Живописи и скульптуры графики и фотографии
«Мы вместе» "Nous sommes ensemble"

Виталий Гамбаров (Россия), Нина Галицкая (Канада),
Стефания Гамбарофф (США), Ольга Галицкая (Россия), Самвел Шаро (Канада)

14
сентября
19:00

БЕНЕФИС

Лауреат фестиваля «Романсиада» (Москва)

Антонина Левина

Поэт, бард, автор-исполнитель, лауреат фестиваля

Эрнест Бортник



28
сентября
19:00

БЕНЕФИС

Лауреат фестиваля «Кленовые листья», Основатель и худ. рук.
детского музыкального театра «Mozaïque de Montréal»

Оксана Марченко (сопрано)

«Заходите к нам на огонёк...»



5
октября
14:00

Праздник народного
творчества

«Болдинская осень»

Барды и поэты | Творческие десанты из Оттавы, Торонто и Нью-Йорка
Выставки мастеров народного творчества и прикладного искусства
Книги и диски с автографами авторов



26
октября
18:00

«Салют фестиваль!»

Гала-концерт в 2 отделениях

Юбилейная выставка история фестиваля «Нам 25!»
Выставка-продажа работ мастеров народных промыслов и ремёсел,
буфет

В программе «Салют фестиваль!» примут участие более 150 человек!



Ждем вас!

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн - www.kassir.ca или магазин La Petite Russie

Информация: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com



ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

Wilderton CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002
SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow / Russia /
- University of Western Ontario, London / Canada /
Dr. Iura Nemirovski, DDS - American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангельская Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
(514) 815-6470

www.theholyltrinity.ca

Пт 9.08 +21	Сб 10.08 +21	Вс 11.08 +22	Пн 12.08 +20	Вт 13.08 +19	Ср 14.08 +20	Чт 15.08 +23
-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

В Кремле раскрыли детали переговоров Путина и Зеленского

В среду, 7 августа, состоялся телефонный разговор между президентом России Владимиром Путиным и его украинским коллегой Владимиром Зеленским. Об этом сообщается на сайте Кремля.

Путин заявил Зеленскому, что нужно исключить обстрелы украинскими войсками населенных пунктов в Донбассе. Также российским лидером была обозначена исключительная важность последовательной реализации минских договоренностей, включая юридические аспекты предоставления Донецкой и Луганской народным республикам (ДНР и ЛНР) особого статуса.

Кроме того, стороны договорились об активизации работы по возвращению удерживаемых лиц. В сообщении уточняется, что беседа состоялась по инициативе украинской стороны.

О состоявшихся телефонных переговорах первым сообщил Владимир Зеленский. По его словам, в беседе речь шла о гибели четырех украинских военных накануне в Донбассе. Он заявил российскому президенту, что случившееся не приближает страны к миру. Также, по его словам, поднимались вопросы возвращения украинских заключенных.

Предыдущий телефонный разговор лидеров, инициированный Киевом, состоялся 11 июля. Стороны обсудили урегулирование конфликта на юго-востоке Украины, «нормандский формат», а также возвращение лиц, удерживаемых с обеих сторон.

В России отреагировали на заявление генсека НАТО о Крыме

Член Совета Федерации от Крыма Ольга Ковитиди считает предвзятой позицию генсека НАТО Йенса Столтенберга о присоединении полуострова к России. Об этом сообщает принадлежащее Григорию Березкину РБК во вторник, 6 августа.

Сенатор заявила, что жители полуострова в ходе мартовского референдума 2014 года приняли единственное правильное решение. «Мы не допустили войны, уничтожения республики, ее национальных традиций, культурных ценностей и превращения полуострова в стратегический плацдарм НАТО на Черном море», — подчеркнула она.

Ранее во вторник в ходе выступления в Новой Зеландии Столтенберг назвал присоединение Крыма к России последствием усиления конкуренции между великими державами. Он также заявил, что Россия стала придерживаться более напористой внешней политики. При этом ранее он отмечал, что присоединение полуострова не является поводом для изоляции Москвы.

Крым стал частью России весной 2014 года. Украина, США и ряд стран Евросоюза не признают результаты голосования. В Москве указывают на законность вхождения полуострова в состав РФ. Президент Владимир Путин называл вопрос принадлежности полуострова исторически закрытым.

Названо число пострадавших в ходе штурма дома Атамбаева

Министерство здравоохранения Киргизии назвало число пострадавших в ходе штурма резиденции бывшего президента страны Алмазбека Атамбаева. Об этом сообщает «Радио Азаттык».

По данным ведомства, 15 человек пострадали и были госпитализированы. При этом не уточняется, есть ли среди пострадавших бойцы спецназа, штурмовавшие резиденцию Атамбаева. Издание пишет, что пострадал один из силовиков, а также бывший председатель Государственного комитета национальной безопасности Абдиль Сегизбаев.

Отмечается, что бойцы спецназа применяют резиновые пули, а со стороны дома слышны выстрелы из огнестрельного оружия.

Ранее сообщалось, что сторонники Атамбаева обратили в бегство спецназ. Некоторые из них попытались избить силовиков. Вместе с тем часть спецназовцев, которые были в доме и штурмовали его, сдались и были разоружены, утверждают в штабе экс-президента.

7 августа начался штурм резиденции Атамбаева в киргизском селе Кой-Таш. К операции, по данным местных журналистов, был привлечен спецназ, на месте была слышна стрельба. Сообщалось о 10 раненых. Позднее сообщалось о взрыве и пожаре в резиденции.

По неофициальным данным, бывшего главу государства задержали, однако адвокат политика опроверг эту информацию.

Атамбаев возглавлял Киргизию в 2011-2017 годах. Против него ведется парламентское расследование, результаты которого будут переданы в прокуратуру. В отношении бывшего президента могут возбудить уголовное дело о коррупции, сокрытии доходов и выдаче наградного оружия членам бандитских группировок.

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: БОЖЕСТВЕННЫЕ СЕМЕНА

Однажды женщине приснился сон, что за прилавком магазина стоял Господь Бог.

— Господи! Это Ты! — воскликнула она с радостью.

— Да, это Я, — ответил Бог.

— А что у Тебя можно купить? — спросила женщина.

— У меня можно купить все, — прозвучал ответ.

— В таком случае дай мне, пожалуйста, здоровья, счастья, любви, успеха и много денег.

— Бог доброжелательно улыбнулся и ушел в подсобное помещение за заказанным товаром.

Через некоторое время он

вернулся с маленькой бумажной коробочкой.

— И это все?! — воскликнула удивленная и разочарованная женщина.

— Да, это все, — ответил Бог и добавил: — Разве ты не знала, что в моем магазине продаются только семена?



CONSUEUDO EST ALTERA NATURA. (ПРИВЫЧКА – ВТОРАЯ НАТУРА).



КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

Спонсор рубрики: церковь «Слово жизни»

МАГИЯ, И ЧТО ЗА НЕЙ СТОИТ. ЧАСТЬ 1

Поскольку магия является оккультной практикой, мы решили взглянуть на то, как относится Библия к оккультизму.

Что такое оккультизм?

Слово «оккультизм» тесно связано с практикой спиритизма, гадания и предсказания, целью которых является достижение силы и власти над людьми, природой, обстоятельствами и так далее. Преследуя свои цели оккультизм опирается на демонические силы. Популярность и широкое распространение оккультизма в последние десятилетия объясняется активной пропагандистской деятельностью движения (секты) «Новая эра» (New Age movement), возрождением неоязычества, а также

появлением ряда оккультных фильмов и heavy-metal рок групп, пропагандирующих оккультизм. Однако не стоит путать слова «культ» (секта) и оккультизм. Они означают разные вещи, хотя и существуют некоторые секты (культы) оккультного направления.

ОККУЛЬТИЗМ - Что Библия говорит об этом?

В последние два десятилетия наблюдается повышенный интерес к оккультизму. Сегодня огромное количество людей, так или иначе, вовлечены в оккультную практику: кто-то неосознанно, а кто-то с полным сознанием дела и даже с пристрастием. Сегодня многие люди увлечены мистикой и оккультизмом. И большинство из них

ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ
КАЖДЫЙ ВТОРНИК
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com

считает это безобидным увлечением и забавным времяпрепровождением.

Давайте же на минутку остановимся и посмотрим, есть ли что-то плохое в этих занятиях?

Библия неоднократно обращается к теме оккультизма, решительно её осуждая. Господь Бог, создавший небо и землю, а также и нас - людей, установил не только физические законы природы, но и законы морали, которые подробно отражены в Библии. Слово Божье недвусмысленно заявляет, что оккультизм является стратегией Сатаны, который любыми способами стремится «обмануть, убить и погубить» человека и всё человечество в целом. Именно поэтому Слово Божье учит нас облечься во всеоружие Божье «чтобы нам можно было стать против козней диавольских, потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против мироправителей тьмы века

сега, против духов злобы поднебесной» (Ефессянам 6:11-12).

Ещё в Ветхозаветные времена Бог предупреждал Свой избранный народ о том, чтобы они не занимались оккультизмом ни в какой форме, называя оккультизм - «мерзостью»: **Второзаконие 18:9-12** «Когда ты войдешь в землю, которую дает тебе Господь Бог твой, тогда не научись делать мерзости, какие делали народы сии: не должен находиться у тебя проводящий сына своего или дочь свою чрез огонь [древняя оккультная практика], прорицатель, гадатель, ворожея, чародей, обаятель, вызывающий духов, волшебник и вопрошающий мертвых; ибо мерзок пред Господом всякий, делающий это».

Продолжение следует...

Р. и Е. Сверловы.

Печатается с разрешения авторов.

<http://cogmtl.net/Articles>

К оккультной практике относятся:

- | | | |
|--------------------------|-----------------------|---------------------|
| Алхимия | Гадание по картам | Оракулы |
| Анимизм | Гадание по кристаллу | Поклонение демонам |
| Астрология | Гадание по руке | Поклонение черепам |
| Белая магия | Гадание по стеклу | Прорицание |
| Веды | Гностицизм | Психометрия |
| Вуду | Гороскопы | Сатанизм |
| Волхование | Демонизм | Свободное масонство |
| Волшебство | Заклинатели | Спиритизм |
| Ворожба | Магические заклинания | Фетишизм |
| Вызывание духов | Кабала | Хиромантия |
| Вызывание демонов | Колдовство | Черная магия |
| Вызывание мертвых | Магия | Шаманизм |
| Гадание | Медиумы | Язычество |
| Гадание на кофейной гуще | Мистицизм | и многое другое... |
| Гадание по зеркалу | Неоязычество | |

Уборка



Уберем все
до последней пылинки !

**Профессиональные
клининговые услуги**

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!

Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто чётко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:

wemontreal.com,
russianpagesallmontreal.com,
all.wemontreal.com,
facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.

- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).



БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

ОТ **25** \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ
ВЫГОДНОЕ**

ОТ **15** \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

*модем не входит в стоимость

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

nos partenaires
our partnersЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Тимоти Уолтон | The New York Times

1

Америка может проиграть реальную войну против России

«Спустя более 30 лет действие Договора о РСМД закончилось на прошлой неделе - американцы вышли из него в пятницу, а Россия - в субботу. Хотя Соединенные Штаты соблюдали условия договора, Россия нарушила его, разместив более 100 запрещенных ракет средней дальности, а Китай, который никогда не был связан этим договором, имеет на вооружении тысячи. У Соединенных Штатов таких ракет нет, - утверждает на страницах The New York Times Тимоти Уолтон, научный сотрудник Центра стратегических и бюджетных оценок, независимого института в Вашингтоне по изучению стратегий национальной безопасности.

«Чтобы устранить этот пробел, министерству обороны США нужно разработать и поставить на вооружение неядерные ракеты средней дальности наземного базирования», - призывает он. «(...) В течение шести лет американские дипломаты терпеливо пытались убедить россиян соблюдать соглашение, но Россия игнорировала союзников США и НАТО, создавая и развертывая более 100 запрещенных ракет. Еще более тревожно то, что Китай, который никогда не был частью двустороннего договора и неоднократно отказывался присоединиться к нему, начал в 1990-х годах собирать огромные ракетные силы, явно предназначенные для противодействия американским силам. У Китая сейчас есть тысячи ракет, оснащенных конвенциональными и ядерными боеголовками. Эти точные и смертоносные ракеты способны атаковать корабли в море и базы на берегу не только на всей территории американских союзников в Азии, но и далеко в море и на американской территории на Аляске, в Гуаме и на северных Марианских островах», - сообщается в статье.

«Не имея ракет наземного базирования с конвенциональными боеголовками, с помощью которых можно атаковать вражеские силы, или достаточной защиты против Китая или России с их ракетами наземного базирования с неядерными боеголовками, американские силы регулярно проигрывают в имитациях боевых столкновений с участием Китая или России и могут проиграть настоящую войну», - пишет автор публикации.

«Поэтому Соединенным Штатам необходимо обзавестись собственными ракетами средней дальности наземного базирования с неядерными боеголовками, - уверен автор. - Эти ракеты могут обеспечить значительные оперативные преимущества для вооруженных сил Соединенных Штатов и создать трудности для противников. (...) Эти новые мощности сделают американские войска более эффективными и помогут сдерживать китайских, российских или других вражеских лидеров от агрессивных действий. Наконец, оснатив эти ракеты только конвенциональными боеголовками, Соединенные Штаты могут уменьшить вероятность того, что вражеские силы перепутают это оружие с ядерным, и снизить опасность, которые привели к заключению первоначального ДРСМД. Это также могло бы предоставить Соединенным Штатам возможность вести переговоры с Китаем, Россией и другими странами о заключении договора, запрещающего ракеты средней дальности наземного базирования, оснащенные ядерным боеголовками».

Автор призывает Конгресс одобрить не только «финансирование разработок новых ракет», но и «перепрофилирование существующих моделей, таких как крылатая ракета Tomahawk (которая в настоящее время запускается с кораблей и подлодок) или предыдущих проектов, таких как баллистическая ракета Pershing II (которая была запрещена Договором о РСМД)». (...) Теперь, после того, как ДРСМД мертв, «для США пришло время вести игру на равных», - утверждает Тимоти Уолтон.

Источник: The New York Times

Каролина Галактерос | Marianne

2

Сближение с Россией никогда еще не было столь необходимым для выживания Европы

«(...) Новый раздел мира не является чем-то невозможным. Углубление моральной и политической дискредитации Соединенных Штатов, особенно после прихода сильно недооцененного, но считающегося непредсказуемым и переменчивым президента Дональда Трампа, вынуждает актеров второго ранга выживать при новом главном китайско-американском дуэте и не класть все свои яйца в одну корзину, в то время как Вашингтон методично уничтожает все многосторонние механизмы и инструменты диалога», - пишет президент французского центра реалистической геополитики GEOPRAGMA Каролина Галактерос в издании Marianne.

«Кризис в Ормузском проливе углубляет вполне ожидаемые противоречия, например, противостояние США, Израиля и Саудовской Аравии Ирану, которому помогает Москва и Анкара под благосклонным взором Пекина. Он также показывает углубление более необычных связей, таких как отношения между Москвой и Эр-Рядом, которые с каждым днем становятся все заметнее в Сирии, к великому неудовольствию Вашингтона. О чем свидетельствует не только их сближение в целях поддержания цен на нефть, но и начало военного сотрудничества между двумя странами с приобретением Эр-Рядом российских ЗПК С-400 (так уже поступила Анкара, оппортунизм которой не знает границ). Эр-Ряд к тому же готов купить китайские ракетные технологии и беспилотники», - отмечает автор статьи.

«Что касается Объединенных Арабских Эмиратов, то на оборонной выставке IDEX 2019 они объявили о приобретении различных вооружений у России на 5,4 млрд долларов, в частности, зенитных ракетно-пушечных комплексов «Панцирь-МЕ». Ставки растут. Еще одним признаком такого «изменения баланса» являются перестановки в сирийских службах безопасности под давлением Москвы в пользу суннитских деятелей, поддерживаемых Эр-Рядом, наперекор иранскому влиянию, которое господствовало до сих пор. Даже «Хезболла» сейчас периодически получает снаряжения из Москвы. Создается впечатление, что Россия еще долгое время будет всем заправлять в Сирии, но, тем не менее, она уже склонна отдать предпочтение такому политическому урегулированию, которое неявно было бы одобрено Вашингтоном, Эр-Рядом и Тель-Авивом, и, следовательно, стало бы неблагоприятным для клана Асада (недавно был арестован брат Башара Махер, его потенциальный преемник) и для его иранских покровителей...», - считает эксперт.

«Это не означает, что Москва предают Тегеран. Она использует его для оптимизации своего позиционирования между Вашингтоном и Пекином. Недавно Россия объявила о совместных военных учениях с Ираном», - говорится в статье.

«(...) Главные события в международных новостях на данный момент только подчеркивают масштабы вопросов для потенциальной Ялты 2.0. Однако «железный занавес» этого нового раздела переместился к Уралу, к восточным рубежам Европы, и такой сдвиг явно помещает Россию в европейский лагерь. Урал географически отделяет Европу от Азии, и на его вертикали находятся бывшие советские среднеазиатские республики, которые все еще входят в пояс безопасности России, а теперь на них зарится Китай. Однако, хотя Евразия по-прежнему находится в центре притязаний основных игроков (включая Соединенные Штаты), существует и другое противостояние, которое мы не замечаем, тогда как на нем нам следует сосредоточить свой стратегический анализ и наши дипломатические действия. Это набирающее силу соперничество между Китаем и Россией за экономическое и политическое господство в Центральной Азии и даже на Кавказе», - указывает Галактерос.

«(...) Таким образом, «Европа от Атлантики до Урала», охватывающая европейскую часть России, никогда еще не была столь настоятельно необходимой для обеспечения безопасности Евросоюза, если тот рассчитывает занять важное положение между США и Китаем и избежать раздробления и поглощения. Между тем, сближение Евросоюза с Россией по-прежнему остается чем-то позорным, невыносимым, неоправданным для наших лидеров, оказавшихся в ловушке идеологических и искаженных представлений о собственных интересах и о новых соотношениях сил в мире. Это кажется чем-то невообразимым, неким мертвым углом стратегической концепции Европы. По мнению элит и европейских институтов, Россия, которая всегда ассоциировалась с СССР, в принципе должна предаваться поруганию, они идеализируют Америку, преуменьшают китайскую угрозу, игнорируют Индию, деформируют Ближний Восток и недооценивают Африку. Губительные последствия подобного «магического мышления», к сожалению, также оказывают влияние на внешнюю политику», - анализирует эксперт.

«Чтобы воспрепятствовать коллективному уклону в сторону нового международного закона джунглей, который не станет обременять себя оглядками на порой довольно несовершенные юридические предохранительные меры, необходимо срочно вернуть основы оптимального сосуществования крупных игроков и региональных образований. Прежде всего, пора прекратить верить в химеру непререкаемого западного или просто европейского авторитета, который уже разлетелся в клочья. Как ни парадоксально, но морализаторский догматизм больше не производит никакого эффекта, теперь становится нужной прагматическая и этическая революция западной стратегической мысли. Франция все еще в состоянии ее возглавить и своими последовательными действиями обеспечить свою безопасность, значимость и силу убеждения», - резюмирует Галактерос.

Источник: Marianne



titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL
 5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
 Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
 Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ
«МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM
И В РАССЫЛКЕ
«ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**nos partenaires
our partners**

Эммануэль Гриншпан | Le Temps

3

Заброшенный сибирский лес, оказавшийся во власти пожаров и вандалов

«Вместо того, чтобы выступать в качестве регулятора глобального климата, сибирская тайга, опустошенная пожарами, способствует глобальному потеплению и катастрофическим наводнениям», - пишет журналист швейцарской газеты Le Temps Эммануэль Гриншпан.

«(...) В настоящее время в Сибири площадь горящих лесов достигает почти 4 млн га, что эквивалентно территории Швейцарии. Это катастрофа для окружающей среды. Но через четыре дня после вступления в действие российской армии 750 тыс. га (или 20%) уже были потушены с помощью всего лишь 6 тыс. тонн воды, как сообщило в понедельник Минобороны. То есть 8 литров воды на гектар горящего леса», - говорится в статье.

«Это совершенно фантастический результат, и ранее ничего подобного в мировой практике тушения лесных пожаров никому достигать не удавалось», - иронизируют в Гринписе России. «Российская армия борется не только с пожарами, но и со здоровым смыслом», - комментирует автор статьи.

«(...) Фактически, за последние четыре дня площадь пожаров увеличилась на 405 тыс. га, по данным российской информационной системы дистанционного мониторинга лесных пожаров «Рослесхоз», на которую ссылается ежедневная газета «Коммерсант». За тот же период было потушено пожаров на площади всего в 20,7 тыс. га. Только дождь способен положить конец таким гигантским пожарам. Но метеорологи его не прогнозируют», - указывает Le Temps.

«Мы смотрим на прогнозы погоды, и, конечно, все надеются на то, что дожди пойдут. Но пожары такого масштаба сами очень сильно влияют на погоду. Этот разогретый воздух, дым, формируют более сильный антициклон. То есть дожди могут начать выпадать не там, куда они условно собирались пойти, а по границам зон горения, и это усугубит ситуацию с наводнениями на юге Сибири», - отмечает руководитель противопожарной программы «Гринписа России» Григорий Куксин.

«То есть в тех районах, которые в начале лета уже пострадали от внезапных и катастрофических наводнений, во время которых утонули 25 человек. Неужели в Сибири вырисовывается адский треугольник пожары-дожди-наводнения?» - задумывается журналист. По мнению Григория Куксина, «это будет видно в конце сезона, когда мы проанализируем, как двигались воздушные массы, увидим, обходили они или нет стороной зону горения.» «Основные причины пожаров уже установлены: неосторожное обращение с огнем и преступные намерения. Из 200 очагов природных пожаров почти все возникли вблизи дорог, указывают первые элементы расследования, которые в понедельник раскрыл замглавы МЧС Игорь Кобзев. Бывшая председатель Счетной палаты Красноярского края Татьяна Давыденко рассказала на сайте Tauga.info, что «там, где не тушат пожары, значит, это кому-то нужно. Нужно скрыть либо воровство леса, либо какую-то еще преступную деятельность». Незаконная вырубка леса с целью его экспорта в Китай является вторым по важности фактором обезлесения Сибири», - отмечает автор статьи.

«(...) Такая небрежность будет иметь долгосрочные последствия, - говорится в публикации. - По словам Полины Каркиной, координатора проектов по климату и энергетике «Гринпис России», сожженные 4 млн га выделяют 166,5 млн тонн CO2 и парникового газа. Кроме того, переносимая ветром сажа может откладываться на паковом льду и ускорять его таяние».

«Наконец, в опасности оказывается восстановление тайги», - говорится в статье. «(...) Соответственно, для восстановления лесов северной тайги, где сейчас бушуют очень сильные пожары, может не хватить и целого века», - с сожалением сказал старший научный сотрудник лаборатории лесной пирологии Института леса им. Сукачева КНЦ СО РАН Александр Брюханов.

«Века, имеющего решающее значение для глобального потепления, в течение которого тайга рискует перестать играть свою роль регулятора климата», - резюмирует Гриншпан.

Источник: Le Temps

4

Корреспондент | Der Standard

Когда родители долго работают, дети толстеют

«Исследование показало, что трудовая деятельность родителей влияет на здоровье детей - особенно это проявляется в семьях со средним и высоким достатком», - сообщает австрийское издание Der Standard.

Долгий рабочий день родителей повышает у их детей риск появления лишнего веса и ожирения в дошкольном возрасте - к такому выводу пришли ученые Научного центра социальных исследований в Берлине. «Исследователи изучили данные 2,4 тыс. детей в возрасте до 6 лет, взятые из SOEP (регулярно проводимого в Германии социально-экономического исследования - Прим. ред.). Дошкольный возраст имеет решающее значение в формировании веса детей, - отмечает издание. - Исследование показало, что дети матерей, работающих 35 часов в неделю и более, подвержены повышенному риску появления лишнего веса и ожирения - в сравнении с детьми, чьи мамы не работают. Риск также повышается, когда долго работают отцы (55 часов в неделю и более). В этом случае даже более короткое рабочей время матерей (24-34 часа в неделю) негативно сказывается на весе детей».

Исследователи предполагают, что «вместе с увеличением рабочего времени падает качество питания и уровень физической активности детей дошкольного возраста».

Источник: Der Standard

МЕЖДУНАРОДНОМУ ФЕСТИВАЛЮ ИСКУССТВ «КЛЕНОВЫЕ ЛИСТЬЯ» - 25 ЛЕТ!



Еженедельную рубрику фестиваля ведет заслуженный работник культуры Украины, президент фестиваля -

Арнольд Рожинский

arnold@festivalcanada.com

Продолжение. Начало в №11-30

БЫТЬ ИЛИ НЕ БЫТЬ?!

*Вопрос веков про «Быть или не быть?!» -
Теряется среди других проблем.*

*А счастье - если есть кого любить,
На что надеяться и заниматься чем!*

Эти строки я написал много лет назад, в 1994 году, и посвятил их юному льву, моему одиннадцатилетнему сыну Саше Рожинскому.

Именно в этом году, на первом фестивале «Кленовые листья» Саша впервые включился в его подготовку: печатал программки, сценарии, рабочие материалы фестиваля на английском и русском языках. Мы уверены, что именно эта работа помогла Александру прекрасно сохранить русский язык, и устный и письменный. Все последующие годы, включая и 25-й фестиваль, Саша продолжает участвовать в сложной работе по подготовке фестиваля.



*То недолет у нас, то перелет
Случалось все! Но было вдохновенье...
Ведь кто работает, тот титулов не ждет:
В труде и славы смысл и вдохновенье!*



Саша понимал это и когда учился в школе, и когда «делал» мастера в Университете Торонто, параллельно участвуя в очень непростом бизнесе: производстве биологически чистого топлива.

Три года назад Александр прошел по конкурсу на работу в одну из весьма серьезных компаний Лос Анжелеса, где продолжает работать и сегодня. (Компания занимается разработкой компьютерных программ для медицинских центров, которые занимаются пересадкой органов).

Но первую свою «творческую любовь» к фестивалю

Саша никогда не забывает. И он знает, что:

*Открывать в страну удачи двери
Каждый в жизни должен только сам.
Там, где люди в будущее верят,
Там и происходят чудеса!*

И чудеса произошли! Любимая работа, милые сердцу друзья в Монреале, Сан Франциско и Лос Анжелесе. И, конечно, новый ежегодный Международный юбилейный фестиваль «Кленовые листья»!

И, кстати, 22 августа у Александра - День рождения. Ему исполняется 36 лет! С Днем рождения, сынок!

*Я не Эйнштейн, не Блок и не Белинский,
Но верю в дружбу, песню и семью.
Не забывай, сынок, что ты Рожинский!
И береги фамилию свою!*

С любовью, Арнольд Рожинский. Увидимся!

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультации по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

КАНАДСКИЙ МАНДАРИН ИЛИ ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК КАК ПОМОЩЬ В ИММИГРАЦИИ

Бывает, что «бородатые» анекдоты молодеют. То есть то, что было смешно вчера, стало актуально сегодня. В новом мироустройстве оптимисты изучают английский язык, а реалисты - китайский. В Поднебесной говорят на разных диалектах, основными являются мандарин и кантонский. Ну а официальные языки Канады, как всем известно, английский и французский. Так вот, реалисты, желающие иммигрировать в Канаду, все больше учат французский! Если, конечно, у вас в кармане не завалялось пары миллионов и ваша цель не Ванкувер. Там вы вполне обойдетесь мандарином (это, конечно, шутка).

Поговорим же о «Канадском мандарине» - то бишь языке Бодлера и Жюль Верна (а, ближе к нашим реалиям, Картье и Кремази).

Говоря конкретно, владение французским языком - это золотой ключик, открывающий многие двери в решении иммиграционных вопросов. Конечно, прежде всего, речь идет об иммиграции в Квебек, но не только. Если вы «просто» хотите жить в Канаде (без приоритета той или иной провинции) - посмотрите правде в глаза: программ реально попасть в Канаду не так уж и много. Обратите внимание на Квебек!

Итак, что же дает хорошее знание французского языка?

- Набор необходимого количества баллов в экономической иммиграции. Это важно как для провинции Квебек, так и для федеральной системы регистрации заявок на иммиграцию Express Entry.

- Возможность обойти ограничение (квоту) на количество принимаемых файлов - инвесторы, предприниматели, частные предприниматели - это для вас. Владение французским языком не только позволит вам подавать документы в обход квоты, но и поставит вас впереди очереди, то есть ваше дело будет рассмотрено в ускоренном порядке. Деньги, потраченные на изучение французского, себя окупают.

- Попадание в особую категорию иммигрантов. Важнейший пример: PEQ - программа для лиц с Квебекским опытом учебы или работы. Это - относительно гарантированный путь к статусу постоянного жителя, если вы либо получили диплом в Квебеке, либо отработали в Квебеке необходимый период времени и сдали тест на знание разговорного французского на уровень выше среднего.

- В качестве «экзотики» упомянем приоритетное получение рабочей визы франкоговорящими за пределами Квебека - напомним, что канадский работодатель попросту освобожден от трудоемкой процедуры LMIA («оценка влияния на рынок труда») в федеральной части Канады, если потенциальный иностранный работник владеет французским языком и может это подтвердить результатом теста.

Многие переживают, что в Квебеке надо знать и английский, и французский, а «поднять» оба языка - это тяжело. Во-первых, единственным официально признанным языком в Квебеке, является французский, и знание этого языка все-таки влияет на достойное трудоустройство в провинции. Во-вторых, купив дом в предместьях Монреаля и далее вы можете вообще не услышать английской речи. Рассматривайте изучение французского языка как инвестицию в ваше будущее, безо всякой иронии.

Итак, получается, что реалисты все-таки учат французский!

До встречи, Эмилия

КАНАДА

44% ДОХОДА СРЕДНЕЙ КАНАДСКОЙ СЕМЬИ УХОДИТ НА НАЛОГИ

В 2018 году канадские семьи в среднем потратили более 44% своего дохода на налоги, что больше, чем расходы на жилье, питание и одежду. К таким выводам пришли эксперты института Фрейзера, которые рассчитали индекс потребительских налогов за прошедший год. В среднем канадские семьи выплатили в виде налогов в 2018 году 39 299 долларов при доходе 88 865 долларов. Для сравнения, на нужды первой степени (жилье, питание, одежда) каждой семьей было потрачено 32 214 долларов. «Конечно, налоги помогают финансировать важные государственные услуги, но с учетом того, что более 44% доходов уходит на налоги, канадцы могут задаться вопросом, получают ли они эти услуги в таком объеме», - сказал один из авторов исследования.

Канадский индекс потребительских налогов, который составляется этим аналитическим центром с 1961 года, помогает отслеживать рост налогов с течением времени. Так, согласно институту, с 1961 по 2018 год они увеличились на 2 246%.

ЕЖЕГОДНО В КАНАДЕ ГИБНЕТ 1 РЕБЕНОК, ОСТАВЛЕННЫЙ В МАШИНЕ

С 2013 года в Канаде погибло шесть детей в машинах, оставленных на солнце, что составляет в среднем одну смерть в год. Такие данные опубликовали исследователи детской Больницы при Университете Торонто. На основе информации бюро коронера в различных провинциях и СМИ, было установлено, что в трех случаях детей забыли в машине, один ребенок забрался в автомобиль сам и не смог выйти, обстоятельства двух других смертей точно неизвестны. Неудивительно, что большинство случаев произошло в теплое время года, с мая по сентябрь.

«В солнечный день температура внутри автомобиля может за короткое время достичь опасного уровня. Например, при наружной температуре 22 °C за час закрытая машина прогревается до 40 °C», - говорит ведущий автор исследования, доктор Джоелен Хубер.

В Квебеке с 2013 года произошло два таких случая. В августе 2016 года малыш из Сен-Жерома был забыт в машине на много часов. Отец был убежден, что завез малыша в детский сад. Аналогичная трагедия произошла в Монреале в июне 2018 года. Оба отца осознали ужас произошедшего, когда пришли забирать своих детей в детский сад.

Для сравнения, в среднем 37 детей ежегодно гибнут в Соединенных Штатах по этой причине. В 55% случаев ребенок был забыт взрослым, в 28% ребенок самостоятельно забирается в транспортное средство, когда родители об этом не знают. Около 13% таких смертей являются результатом сознательных действий родителей, которые отправляются за покупками, оставив ребенка в машине.

ИНТЕРНЕТ: КАНАДЦЫ ПРЕДПОЧИТАЮТ НЕБОЛЬШИЕ КОМПАНИИ-ПРОВАЙДЕРЫ

В настоящее время более миллиона канадских семей пользуются услугами небольших компаний-провайдеров интернета, и это число растет уже 10 лет. В отчете, опубликованном в среду, канадское Бюро по изучению конкуренции сообщает, что количество небольших интернет-провайдеров увеличилось с 5,5% до 13% в период с 2008 по 2017 год. В связи с тем, что мелкие поставщики

интернет-услуг работают, в основном, в наиболее густонаселенных районах южного Квебека и южного Онтарио, Бюро считает, что в Оттаве, Монреале, Торонто и Гамильтоне их доля на рынке составляет 15-20%. Отчет, в который также входит опрос 2005 семей, показывает, что 87 процентов канадцев удовлетворены своим поставщиком интернета. Бюро отмечает, однако, что «важное исключение» составляют сельские и отдаленные районы Канады, где объем предложения является более ограниченным, а технологии устаревшими.

ДЖЕНЕРИКИ ОПАСНЕЕ ОРИГИНАЛЬНЫХ ЛЕКАРСТВ?

После употребления медикаментов-дженериков пациенты чаще обращаются в пункты скорой помощи и попадают в больницы, чем после оригинальных препаратов. К таким выводам пришла профессор Жиасэнт Лёклер в ходе своего исследования препаратов-антикоагулянтов. «На основе данных 350 000 пациентов были проанализированы препараты для разжижения крови кумадин и плавикс. Выяснилось, что те, кто употреблял дженерики, на 10-20% чаще обращались в больницу», - говорит она. Даже с учетом того, что активные вещества оригинальных лекарств аналогичны тем, что присутствуют в дженериках, неактивные ингредиенты также оказывают влияние на организм. «Скорость и степень всасывания могут варьироваться», - говорит профессор. Фармацевт Патрик Оуэлле считает, что нет необходимости менять существующую практику. «Стандарты очень строгие, мы проводим анализы крови и другие тесты, поэтому я доверяю этим медикаментам». Министерство здравоохранения Канады не выпускало никаких предупреждений относительно дженериков (кумадина или плавикса) и гарантирует, что они безопасны. Однако мадам Лёклер считает, что нормы следует ужесточить. Тем не менее, все специалисты придерживаются одного мнения, что нельзя прекращать прием лекарств без указания врача.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

ГИДРО-КВЕБЕК ЗАМОРОЗИТ ТАРИФЫ НА 2020-2021 ГОДЫ

В этом году Hydro-Québec не будет подавать заявку на повышение тарифов в энергетическое Управление в соответствии с законопроектом 34, цель которого - гарантировать низкую стоимость электричества и упрощение процесса ее расчета. В заявлении, опубликованном в пятницу утром, Hydro-Québec объявил о своем намерении сохранить текущие тарифы на электроэнергию в течение еще одного года, начиная с 1 апреля 2020 года. Таким образом, в течение последующих лет тарифы будут привязаны к стоимости жизни. По данным государственной компании, благодаря замораживанию цены на электроэнергию в ближайшие пять лет, ее клиенты смогут сэкономить около 1 миллиарда долларов. В последний раз компания Hydro-Québec повышала тарифы на 0,9% в апреле текущего года.

НАЧИНАЮТСЯ РАБОТЫ ПО СНОСУ ДОМОВ, ПОСТРАДАВШИХ ОТ НАВОДНЕНИЯ В РЕГИОНЕ BEAUCE

Три месяца прошло после исторического наводнения в квебекском регионе Beauce, и некоторые небольшие населенные пункты выглядят, как города-призраки. Жители покинули свои дома, которые вскоре будут снесены. На окна наклеены разрешения на снос, двери сорваны, окна разбиты. Напомним, Квебек решил запре-

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

РЕКА СВЯТОГО ЛАВРЕНТИЯ

Реку Святого Лаврентия, или как мы ее здесь называем Сен-Лоран, видел каждый живущий на острове Монреаль. Ну, или в ближайшем окружении оно. Большая, могучая, часто меняющая свой цвет, река и плеск ее волн стала неотъемлемой частью нашей повседневной жизни, нашего быта. Мы практически не обращаем на нее внимание, сотни раз в году проезжая мимо. Она для нас стала просто какой-то декорацией

будней. Равно как и сотни других красивых и интересных объектов и природных ландшафтов в нашем городе. А вот мне недавно пришло в голову поинтересоваться – а почему собственно Святой Лаврентий? Чем наша река отличается от многих других? Какова ее длина, ширина и глубина? И вообще узнать о ней немного больше. Потому что у меня растут и подрастают дети разных возрастов, и будет стыдно, если случайно заданный ими вопрос относительно реки Святого Лаврентия поставит меня перед ними в ступор. Поэтому, давайте вместе немного больше узнаем о ней. Пригодится!



Говоря о длине реки Святого Лаврентия можно констатировать, что она в три раза меньше, чем, скажем, Волга или тот же Енисей. Но она примерно равна по протяженности Северной Двине. Короче говоря, ее длина составляет 1200 км. Мал золотник, да дорог! А дорог потому, что в экономическом отношении для нашей страны река имеет очень существенное значение: именно она соединяет Великие Озера с Атлантическим океаном.

Теперь о названии. Как я и предполагала, это оказалось весьма очевидным. Рассказываю! Французский мореплаватель Жак Картье в первой трети XVI века исследовал Атлантическое побережье. Будучи человеком крайне религиозным, он ежедневно возносил молитвы не только Господу и Богородице, но и тому святому, чей день отмечала католическая церковь. 10 августа 1536 года был день Святого Лаврентия, - святого, который был очень известен своими христианскими подвигами на территории Италии примерно в III веке. Так вот, именно в этот день Жак Картье увидел залив, как ему показалось. И назвал его в честь Святого Лаврентия. Позже было выяснено, что это не залив, а целая река. Но название осталось и закрепилось уже навсегда.

Река, повторюсь, хоть и не очень выдающаяся по размерам, но очень важная. С севера в неё впадает река Сагэней, вытекающая из озера Сент-Джон (озеро Святого Иоанна).

Огромное количество речных порогов можно наблюдать, если плыть от Монреаля в сторону Онтарио. Именно из-за них до середины прошлого века судоходство осуществлялось только до нашего города и никак не дальше. Но с запуском в эксплуатацию канала Святого Лаврентия эта проблема была решена. Это, можно сказать, даже не канал – их целая сеть: огромное количество шлюзов, взаимосвязанных между собой и водного пространства между ними. Благодаря как раз этой взаимосвязи, теперь суда могут заходить в озеро Онтарио, чего раньше было невозможно и представить. Сам канал, который простирается от Монреаля до города Кингстон, имеет длину примерно 300 км. Вот так люди решили проблему с судоходством в соседней провинции.

И благодаря этому для судоходства стали доступны и Великие озера. Именно по реке Святого Лаврентия доставляются грузы на огромные суммы вглубь материка. Но, честно говоря, не все так радужно и красиво. Еще ни одно человеческое изобретение не было исключительно положительным. Всегда есть и что-то негативное, так называемое «побочное» в изобретении. Река Святого Лаврентия, к сожалению видела не только грузовые корабли, но и терпящие крушения лайнеры. Например, в 1914 году пассажирский лайнер, курсирующий в водах Святого Лаврентия, столкнулся с норвежским грузовым судном. Лайнер ушел на дно за каких-то десять минут. Из находящихся на нем 1500 пассажиров и членов экипажа, спастись удалось лишь трети.

Продолжение на стр. 28

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

Dr. Igor PROSKUROVSKY

Член Ордена дантистов Квебека
Член Ассоциации стоматологов Квебека

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ



INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -
6900 Decarie Blvd, Suite 222
Cote St-Luc, QC H3X 2T8



Бесплатная парковка

20 лет опыта в Израиле и Канаде



(514) 735-5588

WWW.IPRODENT.CA



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

Татьяна Поспелова

Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec
Membre de l'Association National des naturothérapeutes

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии:

- Су Джок
- Аурикулопунктура
- Лазеротерапия
- Электростимуляция

514.578-9545



РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!



514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
ASSER INFO, INFO Для Вас

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

тить восстановление домов, которые потеряли более половины своей стоимости из-за паводков. Собственники такого жилья были вынуждены переехать - в том числе и в квартиры, так как не смогли себе позволить покупку нового дома. По словам Стефана Брауна, представителя депутата региона Beauce-Nord Luc Provençal, работы по сносу начались на этой неделе. Он добавил, что в муниципалитете Сент-Мари будет разрушено от 75 до 100 домов.

КОНДО - САМЫЙ ПРОДАВАЕМЫЙ ТИП ЖИЛЬЯ В МОНРЕАЛЬСКОМ РЕГИОНЕ

Профессиональная ассоциация брокеров по недвижимости Квебека (APCIQ) опубликовала последнюю статистику рынка жилья Квебека, основанную на базе данных Centris. Так, 29 212 домов и квартир нашли новых владельцев в период с апреля по июнь, что является рекордом с 2005 года.

В Монреальском регионе наиболее динамичным оставался сегмент кондоминиумов - здесь был зафиксирован рост продаж на 12% (5741). Небольшие доходные дома на 2-5 квартир также отлично продавались: + 10% (1468). И даже в секторе отдельных домов на одну семью продажи выросли на 4% (8609).

А вот на острове Монреаль рост был не столь значительным + 3%, а в Vaudreuil-Soulanges и вовсе наблюдался спад активности -5%.

В других районах ситуация сложилась следующая:

- Сен-Жан-сюр-Ришелье +15 %
- Северный берег + 14%
- Южный берег + 12%
- Лаваль + 7%

APCIQ сообщает также, что за этот период на территории монреальского избирательного округа цены на недвижимость продолжили расти. Тенденция коснулась всех секторов: плексов на 2-5 квартир (542 500 долл.), домов на одну семью (340 000 долл.) и кондоминиумов (260 000 долл.) с увеличением на 6%, 5% и 3% соответственно. В среднем с апреля по июнь около 19 683 жилых объектов было выставлено на рынок в Монреальском регионе, согласно системе Centris. Это на 18% меньше, чем за предыдущий кварталный период, и снижение числа новых листингов наблюдается уже 16 квартал подряд. Оно было особенно ярко выражено в секторе кондоминиумов (-26%) и отдельных домов на одну семью (-14%). Число плексов также сократилось, но в несколько меньшей степени - на 4%.

НА НОВОМ МОСТУ САМЮЭЛЯ-ДЕ ШАМПЛЕНА НУЖНО ИСПРАВИТЬ БОЛЕЕ 760 ДЕФЕКТОВ

Новый мост Самюэля-де Шамплена был открыт чуть более месяца, однако работы на нем на самом деле не закончены. Агентству TVA Nouvelles стало известно, что ремонтникам необходимо исправить более 760 различных дефектов моста, и около десятка этих работ квалифицируется как

«срочные». Журналистам не удалось выяснить, что означает термин «срочные», тогда как формулировка «незначительные дефекты» может означать, например, шелушение краски или царапины на частях структуры. Инженер Норман Тетро, работающий в компании Socopex, внимательно следил за открытием нового моста. Он считает, что количество уведомлений о несоответствии качеству действительно может на первый взгляд показаться значительным. Однако с учетом масштабности проекта, который реализуется в течение нескольких лет, такая ситуация является, скорее, нормальной. Мало того, по его мнению, число обнаруженных дефектов будет продолжать расти в течение следующих нескольких месяцев, пока мост не будет сдан окончательно.

КАЖДЫЙ ДЕСЯТЫЙ КВЕБЕКЕЦ САДИЛСЯ ЗА РУЛЬ, ВЫПИВ ЛИШНЕГО

Согласно результатам нового опроса, опубликованного Éduc'alcool, почти каждый десятый квебекец садился за руль, выпив больше дозволенного. В целом по Квебеку в этом признались 8% жителей.

48% участников опроса считают, что вероятность то, что пьяного водителя остановит полиция, довольно высока.

Наиболее проблематичная ситуация сложилась в регионе Эстри: 9% утверждают, что управляли автомобилем подшофе, и только 46% опасаются, что полиция их поймает. «Наш опрос показал, что именно в Эстри употребление алкоголя за рулем контролируются хуже всего. Только 16% респондентов заявили, что их останавливал полицейский контроль в прошлом году. Это самый низкий результат в Квебеке. Так что те, кто склонен пить, не боятся последствий и спокойно садятся за руль, рискуя своей и чужой жизнью», - говорит Юбер Саси, исполнительный директор Éduc'alcool. Напомним, в Квебеке запрещено управлять автомобилем, если содержание алкоголя превышает 80 мг на 100 мл крови (1 бокал 5% пива емкостью 341 мл).

В МОНРЕАЛЕ ПОЯВИТСЯ ПРОГРАММА ПО СОДЕРЖАНИЮ ВЕЛОСИПЕДНЫХ ДОРОЖЕК

Так же, как и улицы, велосипедные дорожки изнашиваются с течением времени, однако велосипедисты, в отличие от автомобилистов, рискуют получить серьезные травмы, попав в выбоину на дороге. В исполнительном комитете Монреаля подчеркнули, что на сегодняшний день в городе не существует специальных мер по поддержанию надлежащего состояния велосипедных дорожек. Поэтому в следующем году власти планируют запустить такую программу. По данным организации Вело Квебек, количество велосипедистов в Монреале неуклонно растет: только в период между 2008 и 2013 годами число перемещений на велосипедах увеличилось на 57%. Администрация города напомнила также, что граждане могут сообщить о выбоинах и других опасных препятствиях на велосипедных дорожках, набрав номер 311.

GOOD NEWS, BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Пациентам с онкологией не хватает лекарств

Медики Онтарио, Квебека, Новой Шотландии и Нью-Брансвика бьют тревогу: в онкологических отделениях не хватает лекарств. Как подчеркнул доктор Жеральд Батист из Ракового Центра Еврейского Госпиталя, настало время оказать давление на федеральные власти и производителей медикаментов, так как проблему необходимо решать в срочном порядке. Сейчас не хватает трех видов лекарств, которые вводятся внутривенно: винорелбина, лейковорина и этопозида. Сложность еще и в том, что об отсутствии медикамента становится известно за 1 день до того, как его нужно вводить больному.

В министерстве Здравоохранения Канады говорят, что знают о нехватке этих препаратов и делают все возможное для решения вопроса. Например, был облегчен импорт этопозида - льготные условия для международных поставок действуют до 30 сентября. Власти считают, что именно к этому времени дефицит медикамента закончится.

По словам доктора Батиста, три препарата, которых так не хватает онкологическим отделениям, больше не являются запатентованными, поэтому фармацевтические компании не заинтересованы в их производстве.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Электрические самокаты Lime появятся в Монреале

После нескольких недель бюрократической волокиты монреальцы, наконец, смогут прокатиться по городу на электрических самокатах цвета лайма. Американская компания Lime получила в понедельник лицензию на работу на территории Монреаля, сообщает Radio-Canada. В июне прошлого года правительство Квебека одобрило реализацию в городе пилотного проекта аренды самокатов. Он должен был стартовать 6 июля, однако компания до сих пор не могла получить лицензию. Журналисты обратились в дирекцию Lime с просьбой прокомментировать эту ситуацию. В компании подтвердили, что каждый день промедления приводит к финансовым потерям. В Монреале самокаты будут размещены на специальных стоянках на перекрестках - только в округе Виль-Мари появится около ста таких пунктов.

Компания Bird также интересуется монреальским рынком: планируется, что к концу месяца у нас появятся и ее самокаты. В соответствии с условиями, определенными администрацией города, электрические самокаты будут присутствовать на улицах до середины ноября, как и велосипеды BIXI. Если пилотный проект пройдет успешно, то они вновь будут к услугам монреальцев в следующем году.

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»
читайте на сайте www.wemontreal.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442

vet.metropolitaine@hotmail.com

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Начало рубрики в №16

ХРЮНЯ



Отдыхал в деревне у тещи. На второй день выхожу во двор, вижу — стоит поросенок и ест из собачьей миски, собака довольно злая, на него ноль внимания. Я решил, что это наша скотинка попытался загнать поросенка в сарай, подкрался к нему и тут он обернулся (такой рожицы я не видел даже в кино, под глазом черное пятно, а в глазах такие бесенята).

Увернувшись от меня, он рванул со двора, громко повизгивая... Я к теще — так мол и так, убежал наш свин. Она хохочет. Так я познакомился с местной достопримечательностью — Хрюней.

Жил этот поросенок на краю деревни у Ивана, мужика очень доброго, одинокого, но частенько уходящего в недельный запой, и чтобы не дать подохнуть голодной смертью, вся домашняя живность имела свободный вход-выход со двора Ивана. Особенно это нравилось Хрюне.

Был в его характере такой пофигизм, за который любила его вся деревня. Носилось это чудо весь день, с утра с малышкой на речку купаться бежит впереди всех, они ему из дому пирожков, хлеба тащат, за это он смешит до упаду (с визгом в воду — это про него).

Ребятня в нем души не чаяла, в обед с мужиками за магазином пиво пьет они с ним закусем делятся. Сидит он на травке рядом с ними, слушает. Расскажет кто-нибудь свежий анекдот — все ржут, а он пяточок в землю уткнет и давай весело так хрюкать (сам много раз присутствовал), что все вповалку лежали.

Дружил он как не странно со всеми собаками не взирая на породу и нрав, а вот кошек не любил страшно и гонялся за ними. Ближе к осени подрос он и появилась на его боках надпись краской «СКАЖИ САЛУ — НЕТ»!!!

Продолжение рубрики следует

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ИПОТЕКА 7:

ВЗЯТИЕ ПОД КОНТРОЛЬ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Кредит является достаточно распространённым явлением в коммерческой среде. Компании и бизнесы открывают кредитную линию у банков, чтобы решить краткосрочные проблемы с ликвидностью, своевременно расплатиться с поставщиками (потому что процент за несвоевременную оплату поставщику может в несколько раз превысить процент по кредитной линии) или профинансировать бизнес-проекты. В случае малых компаний - кредит часто выдаётся под гарантию владельца, который, нередко, закладывает своё личное имущество. В случае средних и больших компаний - имущества компании часто достаточно, чтобы обеспечить подходящий залог.

Взятие под контроль заложенного имущества для управления (prise de possession à des fins d'administration / taking possession for purposes of administration) является одним из наименее радикальных прав ипотечных кредиторов. Это право можно использовать в рамках коммерческой ипотеки на бизнес, который приносит деньги, но испытывает определённые проблемы с ликвидностью таким образом, что не может (или не желает) выплатить задолженность по ипотеке. Двумя примерами могут быть: магазин или ресторан. Взятие под контроль для управления имеет смысл в том случае, когда остаток задолженности по кредиту достаточно невелик. Кредитор может, например, распродать инвентарь магазина не по ликвидационной цене, а по обычной, в рамках нормальной коммерческой деятельности, избежав тем самым преждевременного увольнения сотрудников, а также всех вытекающих из всего этого расходов.

Сложность для кредитора состоит в том, что он должен управлять взятыми в управление активами либо сам, либо через третьих лиц, но управление должно, тем не менее, быть добросовестным. Он не может, например, пренебрегать операционными расходами, чтобы как можно быстрее погасить свой долг. Таким образом, кредитор должен нести расходы на администрацию, которая может быть более или менее эффективной и всё это - без гарантии результата.

Управление имуществом

Взятие под контроль заложенного имущества для управления является, как правило, временной ситуацией. Теоретически, оно не мешает тому же самому кредитору попытаться использовать другие ипотечные права, тем не менее, взятие в качестве платежа, продажа под судебным контролем или продажа самим кредитором, по сути приводят к похожему результату - распродаже инвентаря и использованию вырученных денег для платежа задолженности.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com



ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА

«Эфраим Севела обладает свежим, подлинным талантом и поразительным даром высекать искры юмора из самых страшных и трагических событий, которые ему удалось пережить...» - отмечал Ирвин Шоу. О чем бы ни писал Севела, - о маленьком городе его детства или об огромной Америке его зрелых лет, - его творчество всегда пропитано сладостью русского березового сока, настоящего на стыдливой горечи еврейской слезы. Предоставляем вашему вниманию сборник рассказов «Попугай, говорящий на идише». Приятного Вам чтения.

Начало сборника в № 25



ОСВЕДОМИТЕЛЬ

Продолжение, начало рассказа в № 29



Икона пришла из Москвы, завернутая в газеты «Правда» и «Известия», их использовали для упаковки, и на одной из страниц был портрет Брежнева, того самого, кому — когда это было? — Аркадий Полубояров открыл глаза.

— Возьми эту икону и продай. Цена ей больше двух тысяч долларов. Поторгуешься — и три тысячи выбьешь. Бери и знай мою доброту.

Я этого не видел. Но один мой знакомый клялся, что был свидетелем вот какой картины. По Риму, в страшную жару, толкаясь на тесных и потных тротуарах, двигалась странная фигура, на которую недоуменно оглядывались прохожие. Немолодой еврей с печальными глазами, вислым носом и вялыми мягкими губами, истекая потом и прикрыв от солнца голову носовым платком, тащил на спине тяжелую доску с намалеванным на ней изображением Христа. Обрывки упаковки свисали ключьями газетной бумаги с краев иконы, и с одного из ключев строго и недовольно смотрел на итальянцев советский лидер Брежнев.

Аркадий таскал икону по всему Риму, из конца в конец, переводя дух в антикварных лавках. Там он показывал товар и на жуткой смеси русского языка с

итальянским и несколькими словами на идише пытался объяснить. Ему не дали трех тысяч долларов, которые посулила ему Алла, и не дали двух тысяч, которые она ему была должна. С невероятным трудом ему удалось получить за икону пятьсот долларов, и он был счастлив не только потому, что получил хоть какие-то деньги, а из-за того, что больше не надо было таскать на спине эту тяжесть, стирая кожу до крови и наживая себе нарывы на лопатках.

А главная радость была от того, что связь с Аллой порвалась окончательно, он стал свободным человеком, неженатым и никого не боящимся. Он вернулся к своему бывшему амплуа «холостяка» и «завидного жениха», и на его толстых губах снова заиграли блудливая ухмылочка, какая всегда возникала у него при встрече с женщинами не старше, скажем, сорока лет.

В Риме можно было, наконец, одеться по-человечески. Джинсы, настоящие американские джинсы, синие, с блеклыми подпалинами на коленях и задку, за которые в Москве надо было отдать состояние, чтобы получить их из-под полы, на черном рынке, здесь продавались на каждом углу и совсем по дешевке. Но пусть в джинсы облачаются одесские и киевские мальчишки. Аркадий Полубояров, москвич, интеллигент, зрелый мужчина с тонким и разборчивым вкусом, оделся самым изысканным образом: замшевый пиджак с кожаными пуговицами — он всю жизнь мечтал о таком, туфли-мокасины, мягкие и легкие, как перчатки, фулярный платок на шее, в расстегнутом апаш вороте рубашки (35 % хлопка, 65 % полистирол, не мнется, в глажке не нуждается). Голова блестела бриллиантом, в тонких черных усиках, отращенных уже за границей, проглядывали редкие нити благородной седины. В Москве он курил сигареты, а в Риме — толстую коричневую сигару. Сигару он не курил: сразу начинается удушающий кашель, а также и по той причине, что курение сигар разорило бы дотла. Поэтому у него была одна-единственная сигара — толстая, темно-коричневая, с обкуренным концом. И никогда не дымившая. Погасшая. Он носил ее, как носят галстук, небрежно зажав толстыми губами и стараясь не заслонявить. А то сигара раскиснет, рассыплется, придется разориться на новую.

Сигара была ему к лицу. С нею в зубах он походил на латиноамериканца. Этакого бизнесмена из Рио-де-Жанейро, заскочившего в Европу поразвлечься, а заодно и подписать парочку контрактов на поставку, скажем, кофе.

В ожидании визы в Америку Аркадий фланировал по римским улицам. Его видели на виа Венетто, на вилле Боргезе. Он толкался среди паломников на площади перед собором Святого Петра, оценивающе щурился на проститутку на Пьяцца-дель-Пополо. Только лишь щурился. Проститутки в Риме были совсем недороги. Но барахло в магазинах еще дешевле. И надо быть сумасшедшим, чтобы отдать за сомнительное удовольствие, причем за один раз, стоимость пары приличной обуви. Уж лучше заняться онанизмом. Не истраить ни одной лиры, и полная гарантия от венерических болезней. Среди эмигрантов из России, которые заполнили Рим в такой степени, что вслух заматериться на улице опасно — обязательно рядом окажется женщина, которая скорчит кислую или негодующую гримасу, найти себе бесплатную сожительницу, чтоб на равных началах: ты — мне, я — тебе, удовлетворить взаимно половые потребности, Аркадию тоже не посчастливилось. Хоть одиноких евреек, правда с детьми, которые оставили на родине своих русских мужей, кругом было полно, но войти с ними в близкий контакт, завершающийся постелью, ему не удавалось. Его сторонились и женщины и мужчины. Так что, будь он даже гомосексуалистом, шансы на успех все равно равнялись нулю. А избегали его бывшие соотечественники по той же причине, что и в Москве. За длинный язык, который уже однажды доставил ему много хлопот.

В компании эмигрантов, чтобы как-то выделиться, обратить на себя внимание, он стал напускать на себя томную загадочность, намекая на то, что он знает кое-что, о чем не каждому дано знать. А что бы хотели знать русские евреи, томящиеся, как на горячей сковородке, в Риме, без твердой уверенности, что их впустят в благословенную Америку? По русско-еврейскому Риму носились слухи, что бывших коммунистов на пушечный выстрел не подпуска-



Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до 50% скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

ют к Америке. И комсомольцев. А ведь почти каждый в России торчал в комсомоле, пока седина не ударяла в бороду. Людей с психическими отклонениями, то есть попросту малохольных, отправляли в Израиль. И только туда. Никто больше не хотел принимать. Пусть, мол, резвятся на исторической родине, среди своего брата еврея.

Аркадий намекнул, что он на короткой ноге кое кем из американцев.

— Из посольства?

— Мелкая шушера, — пожимал плечами Аркадий. — Есть кое-кто поважнее. Из тех, кто не любят афишироваться. Им это ни к чему. Но решают они. И только они.

Людам нетрудно было догадаться, кого имел в виду Аркадий. У него рука в Си-Ай-Эй. Он на короткой ноге с американской разведкой. И контрразведкой тоже. Лучше при нем держать язык за зубами. Возможно, ему даже и платят за то, что всякие сведения приносит. Вынюхает, кто что скрывает в своем прошлом, и — туда. Хау ду ю ду? Принимайте отчет! Известно, на какие денежки он ходит, в замше и раскуривает дорогие сигары.

Как и в Москве, в Риме тоже образовался вокруг Аркадия вакуум. Русские евреи его избегали. И мужчины. И женщины. Так что спал он как монах и только облизывался на проституток, а по ночам ему снились кошмары на сексуальной почве.

Но добро бы только этим все и ограничилось. Судьба не знала милосердия к Аркадию.

Одному одесскому мяснику с Привоза американцы отказали из-за того, что скрыл такой немаловажный факт своей биографии, как пребывание в рядах славной партии коммунистов. Нашли коммуниста! Ворюга! С уголовной рожей. И бандитскими замашками. Ему партийный билет как ширма, чтоб за ней свои дела крутить и этим самым подрывать экономику СССР. Он этот коммунизм видел в гробу в белых тапочках. В Америке он будет как рыба в воде. Гангстер лучшей пробы! Любая мафия не побрезгует пополнить им свои ряды.

Нет! Коммунист! Скрыл! Отказать! Одесского мясника наконец согласилась впустить Канада, и он, успокоившись, на досуге стал прикидывать, кто это его заложил американцам. Кому было известно, что он имел несчастье числиться в России в коммунистах? В его памяти всплыла потасканная рожа Аркадия, который на короткой ноге с американцами, и поэтому мясник с ним советовался о своей беде. Осведомитель! Стукач! Ему открыли душу, а он, фрайер, несет в Си-Ай-Эй!

Когда Аркадий ночью безмятежно поднимался по истертым ступеням знаменитой лестницы на площади Испании, известной ему по давно виденному фильму «Девушки с площади Испании», кто-то кулаком, тяжелым, как молот, стукнул его по макушке, и он полетел вниз, считая носом ступени, одну за другой, десятую и двадцатую, пока не затормозил в самом низу, уткнувшись бесчувственным теменем в бортик фонтана, не менее знаменитого, чем лестница.

Он очнулся от утренней прохлады, и поначалу ему показалось, что это не наяву, а он смотрит фильм «Девушки с площади Испании». Тем более что по лестнице сбегали вниз, хохоча, точно такие же, как в фильме, девушки. Но, завидев расprostертого на земле немолодого джентльмена, они бросились врассыпную, и это окончательно вернуло его к реальности. Он смочил голову водой из фонтана, смыл с носа и подбородка запекшуюся кровь. А вот сигары не нашел. Искрошилась и рассыпалась в прах, когда он катился по ступеням. Пришлось потратиться на новую сигару, обкурить ее и, погасшую водрузить на прежнее место, в угол рта.

Недолго торчала в его губах и эта сигара. Аркадий ее тоже потерял. И уж другой не покупал. И денег не было, да и ему стало не до того.

А произошло это таким образом.

Наконец, после томительного ожидания, его, как и всех других эмигрантов, вызвали в консульство на беседу. Аркадий явился туда при полном параде, почистив замшевый пиджак, надрав бархоткой туфли, выстирав фуляровый платок и повязав его пышным бантом на шее. Обкуренная сигара, как короткоствольная пушка, сидела в его запекшихся от волнения губах.

Его провели в маленькую комнатку, где стоял сейф и письменный стол. А за столом сидел американец с

таким же, как у Аркадия, еврейским носом и заговорил с ним по-русски, с каким-то непривычным акцентом. Не нужно было быть большим умником, чтобы догадаться, кто таков этот малый. Офицер Си-Ай-Эй. А кто еще в Америке разговаривает по-русски, скромно сидит в самой дальней и самой крохотной комнатке консульства? Даже трехлетний ребенок, аккуратный зритель советского телевидения, не станет долго ломать себе голову.

Он улыбался. И Аркадий улыбался.

Он вежливо осведомился, почему Аркадий не пожелал поехать на историческую родину евреев, в государство Израиль, а предпочитает ехать в Америку. И Аркадий также вежливо осведомился, почему он с такой еврейской физиономией предпочитает оставаться под американским флагом, а не отдать свой талант разведчика своему народу в государстве Израиль.

Американец перестал улыбаться, а Аркадий не перестал. Улыбка приклеилась к его толстым воспаленным губам и даже не исчезла, когда ему было сказано конфиденциально:

— По имеющимся у нас сведениям вы, Аркадий Полубояров, служили в советской секретной полиции КГБ в качестве осведомителя.

Аркадий все еще улыбался, выпятив навстречу американцу свою сигару, и американец перегнулся через стол, щелкнул зажигалкой, поднес огонек к обкуренному концу сигары. Аркадий втянул вместе с воздухом едкий дым, задохнулся, зашелся кашлем и выплюнул вонючую сигару в услужливо подставленную американцем пепельницу.

Аркадию отказали во въезде в Америку. И он, с одеревеневшей кожей не только на лице, но и на всем теле, покинул консульство, забыв в пепельнице свою сигару.

Новую покупать уже не стал. И когда его, ошалевшего от свалившихся бед, встречали на улицах Рима те, что видели его прежде, то им казалось, что без сигары он выглядит каким-то полуодетым, словно выскочил из дома, забыв очень важную часть своего туалета.

Это был конец. С таким жутким пятном в личном деле ни одна приличная страна его не примет. Даже Красный Китай. Его длинный болтливый язык, обернувшись вокруг непутевой головы, вонзил ядовитое жало в собственный затылок, как это бывает не у людей, а только у пауков, обитающих в пустыне Каракум и называемых тарантул.

Спасение пришло с самой неожиданной стороны.

Бывшая фиктивная жена Аркадия Алла, ухитрившись стать итальянской гражданкой и развернувшая свой бизнес в Милане, узнав о его беде и не на шутку испугавшись, что он, не дай Бог, застрянет в Италии и будет висеть на ее шее, пустила в ход все свои чары и таланты и заставила капитулировать американское консульство. Она сумела убедить Си-Ай-Эй, что он, Аркадий Полубояров, никогда не был агентом КГБ, а просто-напросто шут гороховый с длинным языком. Как бывшая жена она дала в этом присягу, и ее любовник, итальянский бизнесмен, тоже клятвенно подтвердил его, Аркадия, политическую непорочность. Казалось, фортуна улыбнулась ему.

Он жил в Нью-Йорке, в плохонькой квартирке в Бруклине, но все же попросторней, чем он имел в Москве. И работу нашел. По профессии. Ретушером в журнале. Порнографическом. Платили не Бог весть сколько, но зато какое наслаждение испытывал Аркадий, обрабатывая фотографии с мужскими членами крупным планом и женскими прелестями, развернутыми анфас. Это было куда привлекательней, чем корпеть над сытыми физиономиями советских вождей.

Одно смущало его и отравляло существование. Ему казалось, что Си-Ай-Эй не оставило его без надзора и неусыпно следит за его поведением. В каждом, кто останавливал свой взор на нем, он подозревал агента, ведущего наблюдение. Аркадий каждым своим шагом старался убедить американские власти в своей полной лояльности и везде, и дома и на работе, к месту и не к месту, расхваливал Америку на все лады. Какое-то его высказывание попало даже в газету «Нью-Йорк Таймс», и это привело к событиям, от которых Аркадия сначала бросило в жар, а потом в холод.

Продолжение рассказа читайте в след. номере



ЭФРАИМ СЕВЕЛА

(в советский период жизни – Ефим СеВЕЛА, первоначальное имя – Ефим Евелевич ДРАБКИН; 8 марта 1928, Бобруйск – 18 августа 2010, Москва) – русский писатель, актёр, кинорежиссёр и сценарист. После эмиграции в 1971 году жил в Израиле (1971–1977) и США (1977–1990), с 1990 года – в России.

Ефим Евелевич ДРАБКИН родился 8 марта 1928 года в Бобруйске в семье кадрового офицера, впоследствии тренера по классической борьбе Евеля Хаимовича ДРАБКИНА (1906–2005) и Рахили ШАЕВНЫ ДРАБКИНОЙ (урождённой ГЕЛЬФАНД, 1906–1972, покончила с собой). Родители были спортсменами и познакомлись в Бобруйске на стадионе «Спартак»; мать была чемпионкой БССР по бегу с барьерами. С матерью и младшей сестрой успел эвакуироваться из Белоруссии в начале Великой Отечественной войны (отец был на фронте); однако во время бомбёжки был сброшен взрывной волной с платформы поезда. Бродяжничал, в 1943 году стал «сыном полка» противотанковой артиллерии резерва Ставки Главного командования; с полком дошёл до Германии. Награждён медалью «За отвагу».

После войны окончил школу, поступил в Белорусский государственный университет (1948) на отделение журналистики и с 1949 по 1955 годы был корреспондентом газеты «Молодёжь Литвы» в Вильнюсе. Затем переехал в Москву. Дебютировал киносценарием к картине «Наши соседи», снятой на «Беларусьфильме» в 1957 году. Под литературным псевдонимом «Ефим СеВЕЛА» впервые был упомянут как один из сценаристов вышедшего в том же году фильма «Пока не поздно» (Беларусьфильм). Под этим же псевдонимом написал сценарии к комедийным фильмам на фронтовую тематику, в том числе «Крепкий орешек» (1967) и «Годен к нестроевой» (1968). В последнем выступил одновременно в роли режиссёра, сценариста и актёра в эпизодической роли.

24 февраля 1971 года участвовал в захвате приёмной Президиума Верховного Совета СССР группой из 24 человек, требовавших разрешить советским евреям репатрироваться в Израиль (хотя, по собственному признанию, ранее не был ни диссидентом, ни сионистом). Президиум Верховного Совета СССР удовлетворил требования о выезде в Израиль. После суда над группой был вместе с семьёй (и остальными участниками акции) выслан из СССР.

По его словам, в возрасте 45 лет, через два года после приезда в Израиль, участвовал в войне Судного дня, и на второй день войны «подбил из советской „базуки“ два танка Т-54 и противотанковую пушку», был ранен. В 1977 году переехал в США, жил в Бруклине. Часто переезжал и работал в таких городах, как Лондон, Западный Берлин, Париж.

После эмиграции в 1971 году начал писательскую карьеру, написав в Париже (по пути в Израиль) получившую высокую оценку критики книгу рассказов «Легенды Инвалидной улицы». Впоследствии написал несколько романов, повести, рассказы, киносценарии, автобиографическую прозу. Среди изданных книг – «Остановите самолёт – я слезу», «Моя Цацкес – знаменосец», «Мама», «Викинг», «Тойота-королла», «Мужской разговор в русской бане», «Попугай, говорящий на идиш», «Почему нет рая на Земле», «I Love New York», «Патриот с мытыми ушами», «Зуб мудрости», «Продай твою мать», «Всё не как у людей». Вышло собрание сочинений писателя в 6 томах и ряд сборников избранных произведений.

К кинематографу Эфраим СеВЕЛА вновь обратился в 1986 году, сняв в Польше фильм «Колыбельная», состоящий из трёх лирических киноновелл, объединённых темой жизни в гетто во время Второй мировой войны. В 1990 году вернулся в СССР и как режиссёр поставил пять фильмов по собственным сценариям – «Попугай, говорящий на идиш» (1990), «Ноев ковчег» (1992), «Ноктюрн Шопена» (1992), «Благотворительный бал» (1993). В 1995 году Эфраим СеВЕЛА снял свой последний автодокументальный фильм «Господи, кто я?».

Эфраим СеВЕЛА умер 18 августа 2010 года в Москве. Похоронен на Митинском кладбище.

Международный Фестиваль Искусств

«Кленовые листья»

Нам 25 лет!



ДВОЙНОЙ БЕНЕФИС

Поэтесса, тележурналист, педагог, автор юбилейных слайд-шоу фестиваля «Кленовые листья», организатор Александровского бала в Монреале и Торонто.

Зинаида
Володина

8
сентября
14:00

«Я судьбу
сочинила сама...»

Еврейская публичная библиотека
5151 de la Côte-Sainte-Catherine
Montréal, H3W 1M6

Лауреат фестиваля «Кленовые листья»
Поэтесса, бард, автор-исполнитель

Екатерина
Лаврентьева

«Все возвращается
ко мне...»

Для членов клуба «Собеседник» вход свободный
Для остальных гостей 15\$ на входе

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca или магазин La Petite Russie

Инфо: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»



Автор рубрики
Мария Долинина
mariadolina@yahoo.com

ФЕСТИВАЛИ

Воздушные шары



Один из самых популярных фестивалей Квебека «L'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu», несомненно, стоит того, чтобы покинуть пределы Монреаля и отправиться в небольшое путешествие. Международный фестиваль воздушных шаров по праву входит в пятерку самых крупных фестивалей провинции – прибыли от его проведения практически в два раза превышают затраты на организацию этого удивительного праздника. С 10 по 18 августа в Saint-Jean-sur-Richelieu съедутся многочисленные гости, мастера изготовления и запуска воздушных шаров, артисты разных жанров. В программе фестиваля концерты, представления, шоу, во время которых огромное количество ярких воздушных шаров в одночасье взмывают в небо. А еще здесь будет работать детский городок, где юных посетителей фестиваля ждут надувные горки, макияж, бассейн с мячиками и другие развлечения. В общем, здесь будет все, чтобы прекрасно провести время независимо от возраста и социального положения. Билеты на это действо стоят по-разному, в зависимости от количества дней, которые вы планируете провести на фестивале – от 20 долларов. Купить их, а также ознакомиться с полной программой можно на сайте: www.montgolfieres.com. Надо отметить, что, чем раньше вы приобретете билеты, тем дешевле они будут стоить. Напоминаем, что проходить L'International de montgolfières будет в местечке Saint-Jean-sur-Richelieu, по адресу: 5 Chemin de l'Aéroport, Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 7B5

Путин



С 6 по 11 августа в Старом Порту (набережная Jacques Cartier) проходит невероятно интересное

событие с чисто квебекским акцентом: Фестиваль Путин (festival de la routine). Любители этого блюда попадают на настоящий праздник живота, так как здесь представлены не только традиционные варианты картошки с сыром и соусом, но и разнообразные интересные решения и необычные сочетания этих и других ингредиентов. Путин с макаронами и сыром, с уткой-конфи, с фуа-гра и т.д. от лучших шеф-поваров Квебека – такое просто невозможно пропустить! Кроме того, здесь играет живая музыка, организованы развлечения для детей, работают различные киоски и т.д.! Вход на территорию фестиваля свободный, а вот за угощение, конечно, придется платить (советуем запастись наличными, так как карточки в киосках принимать не будут). Время работы фестиваля: 6 августа с 17.00 до 22.00, в остальные дни с 11.00 до 22.00. Приятного аппетита!

Индейцы



Со 6 по 14 августа монреальцы могут стать гостями удивительной индейской деревни, так как в центре города проводится Фестиваль Présence Autochtone, посвященный коренным народам Канады. В рамках этого фестиваля состоятся концерты, кинопоказы, выставки, а Площадь Фестивалей (Place des Festivals) превратилась в старинное индейское поселение. Особенно красиво здесь по вечерам, так как организаторы предусмотрели уникальную подсветку для каждого национального жилища. Планируется также организовать различные ателье по изготовлению посуды и предметов домашнего обихода, а индейские мастера прямо на месте будут мастерить национальные сувениры, небольшие скульптуры из дерева, вышивать и многое другое. Узнать подробнее о событиях, запланированных в рамках фестиваля, можно на сайте www.presenceautochtone.ca

Праздник красок Holi



10 августа с полудня до 10 вечера на набережной в Старом Порту (quai de l'Horloge) будут

царить яркие краски – пройдет фестиваль Holi. Этот праздник, вдохновленный аналогичным событием, ежегодно проходящим в Индии в честь окончания зимы, не оставит вас равнодушными. Музыка в стиле Болливуд и не только, брызги разноцветных красок, разлетающиеся в разные стороны, блюда индийской кухни, а также возможность сделать татуировку хной – все это ждет гостей фестиваля. При покупке билетов онлайн цена 19,95\$, на месте – 24,35\$, дети до 12 лет проходят бесплатно. Более подробная информация: www.holimontreal.com

ПРАЗДНИК ЛЕТА



Лето в этом году балует нас солнцем и теплом, а значит, наслаждаться им следует по полной программе! Благо, в Монреале можно найти развлечение на любой вкус и бюджет. Вот, например, в субботу 10 августа на острове Сестер (Île des Sœurs) состоится ежегодный летний праздник. С 13 до 18.00 вас и ваших детей ждут ателье и угощение, надувные горки и игры, танцы, сказки, поделки и даже лотерея! Организаторы утверждают, что занятие по душе найдут гости любого возраста от 0 до 99 лет! Вход бесплатный! Адрес: La Station, 201, rue berlioz, Verdun, Quebec H3E 1C1.

ВЫСТАВКА НАСЕКОМЫХ



Второй год подряд на ферме Guyon (1001 rue Patrick Farrar, Шамбли J3L 4A7) будет проходить выставка насекомых – энтомологи со всего Квебека придут сюда, чтобы представить свои лучшие коллекции. Состоится это событие 10-11 с 10 до 16.00. Напомним, что на этой ферме есть множество других развлечений: мини-ферма, где можно погладить и покормить животных, рынок с местной продукцией от сыров до сидра, павильон с бабочками, свободно летающими вокруг гостей, распродажа растений и саженцев деревьев. В общем, занятие найдется и большим, и маленьким, так что приезжайте!

Продолжаем новую рубрику, в которой журналист и писательница Эвелина Азаева размышляет на самые разные темы. Она берет любую букву из русского алфавита (не обязательно по порядку), и делится своим видением о понятии, начинающемся на эту букву. Эвелина, как многим из вас известно, с 2004 года по 2017 издавала в Торонто «Комсомольскую правду в Канаде», а сейчас издает англоязычную газету «York Region Review».

БУКВА «Б».

БАКСЫ, БАБКИ, БАБОСЫ

В Канаде любят говорить о своих ценностях. На самом деле, как я заметила, самые большие ценности здесь — время и деньги. Баксы, бабки, бабосы... Со мной произошла смешная история, когда я только прибыла в Канаду. Я, представьте себе, не знала, что в этой стране — свои доллары. Да! Вот обхохочитесь, надорвите пузички, а я — не знала. Мне было 28 лет, я была наполнена доверху самыми разными гуманитарными знаниями, а про канадский доллар как-то не встречалось. Наверное, потому, что валюты у меня в России не было, и я ее курсом не интересовалась.

В общем, в аэропорту, чтобы взять тележку, надо было сунуть в автомат доллар, о чем там было написано. Я достала зеленый американский доллар, и увидела — щель для монеты... Я посмотрела снова на доллар, снова на щель... И так раз пять. Задача не укладывалась в голове: вот черным по стальному, по-английски, написано, что надо сунуть доллар. Но как? Не сворачивать же его квадратиком и не впихивать же острым, колющим предметом? Но написано же!..

Я являла собой забавную картину. Русская, превратившаяся в соляной столб. Это заметил служащий, подошел, выхватил из моей руки зеленый доллар и сунул мне «луни».

И я выдохнула...

С деньгами в Канаде связано и горькое. Я была свидетелем диккенсовских отношений между работодателями и подчиненными. Свидетелем настоящего рабства этого века. Когда работодатели говорят подчиненным что хотят, угрожают, орут, унижают. Пользуются, не стесняясь. От одного из них, нашего, русскоязычного, я и услышала впервые слово «юзать».

Будучи совершенно российским человеком, я называла его по имени-отчеству, хотя он и сопротивлялся. Но я уважала возраст априори. О боже, каким ребенком я была! Он положил мне зарплату в 500 долларов в

месяц, и сказал, чтобы я никуда не ходила просить работу, так как никто мне ее не даст, и я поверила, и работала, как я позже, через много лет посчитала, за \$2.50 в час. Он кормил меня принесенной из дома едой, и я считала, что он добрый человек, и была даже благодарна (тем более, что для россиянки, которая пережила девяностые годы, 500 долларов не казались такими уж ужасными). Я приходила рано утром, а поздно вечером уходила с работы. А хозяин бизнеса заботливо говорил: «Зачем тебе уходить? Уже спи тут на диване в офисе».

Говорят, что нас мучают, а мы крепчаем. Неправда. Мы ненавидим. Когда этот бизнесмен помер (от испуга, ему угрожала его же сотрудница, которую он хотел уволить, и у него случился приступ хронического заболевания), так вот, когда он помер, у меня уже была своя газета, и я не дала соболезнования. И его родственники позвонили мне, совершенно обескураженные — как я могла?

И я ничего им не сказала. Например, что самую жуткую сцену насилия над человеком я видела именно в его офисе. Когда он вызвал меня и другую сотрудницу, и специально при нас унижал более высокого, красивого, талантливого, нравящегося женщинам мужчину. Человека без канадского статуса. А тот извинялся, клялся ему в преданности, и это было так ужасно, что у меня дрожали руки, а у моей смуглолицей коллеги лицо стало белым... По сути, мы наблюдали изнасилование.

Вот сейчас думаю: и что, утащил ты свои бабосы, нам недоплаченные, в могилу? Нет, ты рано помер, потому что жал из людей последнее, и спираль, сжимаясь, в какой-то момент разогнулась и дала тебе в лоб. Спираль пришла к тебе в виде такой же как ты сам самодурки, которая плотно закрыла за собой дверь, и сказала что именно и куда она напишет о тебе, и что проклянет. И ты, суеверный и трусливый, спекся.

Особенно всего гадкого было много тогда, в девяностые-начале двухтысячных, когда в Канаду из бывшего СССР приехала новая волна, замученная ельцинскими реформами, не имеющая опыта жизни за границей — ни своего, ни у предков, наивная, доверчивая. Чаще всего, специалисты с высшим образованием.

Их «юзали», обманывали, намахивали. Им угрожали, им давали оплату труда свернутыми в тонкую трубочку купюрами (расчет такой: ты получаешь трубочку, и не будешь же тут же, перед хозяином бизнеса, разворачивать одну бумажку за другой. Благодарить и уходишь. А когда разворачиваешь, то видишь, что купюр там меньше, чем должно быть. А ты уже оттуда уехал, или хозяин уже ушел).

Автор рубрики: Эвелина Азаева



Эвелина Азаева — автор двух сборников рассказов о жизни канадских иммигрантов. Эти рассказы — веселые и грустные — вы можете прочитать, если напишете заявку на email: urpublishing@gmail.com Следует приложить свой адрес для почтовой доставки книг, и сделать e-transfer или PayPal на этот email. Одна книга стоит \$17, две книги — \$26 (доставка включена, скидка на покупку двух действительна только при заказе книги почтой). Отклики на книги можно прочитать на странице [Evelina Azaeva в Фейсбуке](#).

Сейчас все куда лучше. Цивилизованнее. Честнее. Мне кажется, потому, что именно эти люди, специалисты с высшим образованием вышли на арену действий, так как они сравнительно молоды и трудоспособны. Они встали в Канаде на ноги, разогнули спины, и дружными рядами пошли. С флагами по улицам...

Они полностью поменяли пейзаж русскоязычных общин.

Конечно, и в Канаде — и русскоязычной, и англоязычной, при всем ее капитализме, есть светлое и бескорыстное. Мы все можем вспомнить, как кто-то нам помог, ничего не прося взамен, посоветовал нас как специалистов другим людям, поддержал в трудную минуту. Я помню, как вся торонтская община отдавала свои «баксы, бабки, бабосы» больным людям, собирала тысячи долларов. В сборах средств участвовали и пенсионеры, и одинокие мамы, и многодетные семьи. Община не раз, и очень быстро, и очень жарко откликалась на благотворительные акции. Собирали больному ребенку, а также девушке, с которой за границей на отдыхе случилось несчастье, а также сиротам, у которых мать погибла в автоаварии, и еще 11 ребяткам в другой провинции, у которых в аварии погибли оба родителя. Собирали для пострадавших от наводнения в Сербии, для детдомов Донбасса. Десятки тысяч долларов!

А еще мне известна история канадца, коренного, верующего англосакса, который подарил свою почку русскому иммигранту. Бесплатно. Из сострадания. Не будучи другом. А просто заметил на улице молодого измученного человека, спросил, узнал, и - отдал. Сейчас оба живы и здоровы.

Люди любят деньги потому, что они приносят удовольствия, и потому, что избавляют от проблем, дают свободу. Это нормально. Но люди нередко отказываются от них в пользу того, что нельзя пощупать, и когда вспоминаешь об этом — легче жить.





514.379-3307
6620 Decarie Blvd, Montreal, metro Namur

MAYA
Salon de Beauté

*Услуги косметолога –
детальный подход
к Вашей красоте!*

- Глубокий лицевой пилинг для жирной и поврежденной кожи от Christina
- Атравматическая чистка лица HolyLand
- Лифтинг лица с помощью массажа LPG
- Лифтинговая процедура HolyLand
- Коралловый пилинг
- Антистресс процедура с использованием LPG-массажа
- Коррекция контура лица с использованием массажа LPG
- Anti-age процедура SILK
- Линия для омоложения и осветления кожи FluorOxygen+C
- OxyGeneo - очищение, питание, омоложение
- Лифтинговая программа от MEDER SWISS

www.beauty-maya.com

 MAYA Beauty Salon

Полезные беседы с косметологом Еленой Богуцкой

ЧТО ТАКОЕ ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА И ПОЧЕМУ НАША КОЖА В НЕЙ ТАК НУЖДАЕТСЯ?

Гиалуроновая кислота — главный «увлажнитель» и один из самых популярных компонентов косметических средств. Как правило, ни один anti-age крем не обходится без «гиалуронки».

Что же такое гиалуроновая кислота?

Уверена, многие из вас не знали, что «гиалуронка» — это сахар. Кстати, в теле среднего человека весом около 70 кг «живет» около 15 грамм «гиалуронки», 1/3 которой разрушается и синтезируется заново каждый день.

Гиалуроновая кислота, словно цемент, скрепляет клетки между собой, регулирует их метаболизм, поддерживает синтез коллагена, увлажняет кожу, обеспечивает ее упругость и здоровый блеск.

Почему же, если наш организм имеет собственный запас гиалуронки и вырабатывает ее, нам необходима косметика, в составе которой она играет главную роль?

С возрастом из-за воздействия стрессов, некачественного ухода, вредных

привычек могут возникать повреждения рогового слоя кожи, которые приводят к снижению концентрации гиалуроновой кислоты в дерме. В результате ткани больше отдадут воды, чем получают, это приводит к обезвоживанию кожи, уменьшению синтеза в ней коллагена и эластина и возникновению возрастных изменений. Они проявляются в виде сухости, дряблости, потери упругости кожи, морщин.

Роль гиалуроновой кислоты в косметике.

Гиалуроновую кислоту вы можете встретить во многих косметических продуктах – от кремов до декоративной косметики.

Косметика для лица с гиалуроновой кислотой, независимо от типа кожи и возраста, подходит всем, но особенно она рекомендована людям с сухой кожей и после 25 лет.

Трудно представить себе многие эстетические процедуры в кабинете косметолога без участия гиалуроновой кислоты, она уже давно вошла в «меню» салонов красо-



ты. Почему же, если у нас есть косметические средства с гиалуроновой кислотой, нам так необходимы еще и косметические процедуры с ее участием?

В процедурах используется гиалуроновая кислота растительного, животного и микробного происхождения. Так как ее метаболизм очень активен, она находится в организме 2-3 дня, затем разрушается и клетками синтезируется новая.

Гиалуроновая кислота используется во многих процедурах, которые призваны восстановить баланс влаги в коже, реабилитировать ее после солнечных ванн и восстановить молодость и красоту.

Также она используется в таких процедурах как:

- Биоревитализация;
- Мезотерапия;
- Филлеры.

**СВЕЖЕЕ МЯСО
БЕЗ ГОРМОНОВ И АНТИБИОТИКОВ**

**ВСЕГДА ЕСТЬ ГОВЯДИНА И СВИНИНА НА ШАШЛЫК
(НА ЗАКАЗ)**

- половина или целый поросенок (нарезано и упаковано) **\$2.39/lb**
- готовые копченые свиные отбивные **\$6.75/lb**
- канадский бекон **\$7.99/lb**
- домашнее копченое мясо **\$13.99/lb**
- ½ часть коровы AA (весом 450-500 lb), выращенной на ферме **\$4.89/lb**
- свинина, филейная часть (около 15 lb) **\$3.29/lb**
- свиной окорок **\$2.69/lb**

www.boucherieviau.com

450-247-2130/3561 Говорим по-английски и по-французски

83 Covey Hill, Hemmingford, Qc, J0L1H0

Часы работы:
Понедельник, вторник, среда, суббота с 9.00 до 17.00
четверг, пятница с 9.00 до 18.00
воскресенье - закрыто

Убой скота - оптовый и индивидуальный

*Boucherie Viau Inc.
Covey Hill
Hemmingford, Québec*

Marché

Fourchette
Produits Européens

пн. 12:00-19:00
вт.-пт. 10:00-20:00
сб. 10:00-19:00
вс. 10:00-18:00

**МАГАЗИН
ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ**

ПЕЧЕМ КАЛАЧИ НА ЗАКАЗ!

450-286-0453

**4755 Boulevard Grand Allee,
Ville De Brossard, Qc
J4Z 3G1**

Facebook icon: Marche Fourchette

Enfantino

TOYS • GAMES • GIFTS



**ЛЕТНИЕ
СКИДКИ!**

ПОСТОЯННО НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ!

**НАКОПИТЕЛЬНАЯ КАРТОЧКА LOYALTY CARD
ДЛЯ ПОСТОЯННЫХ КЛИЕНТОВ!**

**Сезонная
распродажа!**

ИГРУШКИ, АКСЕССУАРЫ,
ШАПКИ, ОБУВЬ И ДР.

Спешите!

С КАЖДЫМ ДНЕМ ВЫБОР
ВСЕ МЕНЬШЕ!

ТОВАРЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС И БЮДЖЕТ:

- 🐙 РАЗВИВАЮЩИЕ ИГРУШКИ
- 🐙 ПОДАРКИ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ И БОЛЬШИХ
- 🐙 АКСЕССУАРЫ
- 🐙 ТОВАРЫ ДЛЯ МАМ
- 🐙 КАЧЕСТВЕННАЯ ДЕТСКАЯ ОБУВЬ
(ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ / ВСЕСЕЗОННАЯ)
- 🐙 КОЛЯСКИ КАЧЕСТВЕННЫХ МАРОК
(ЗАКАЗ ОНЛАЙН С ДОСТАВКОЙ)
- 🐙 И ДРУГИЕ ТОВАРЫ ДЛЯ МЛАДЕНЦЕВ,
МАЛЕНЬКИХ И БОЛЬШИХ ДЕТЕЙ



ENFANTINO BOUTIQUE



ENFANTINOBOUTIQUE

5560, AVENUE MONKLAND, MONTREAL, H4A 1C9

ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ: enfantino.ca
ПРИ ЗАКАЗЕ НА СУММУ БОЛЕЕ 50\$ - ДОСТАВКА БЕСПЛАТНО!

514-482-0990

Nature
Santé

514.738.4638

...Votrè Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ!
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ
СКИДКИ!**

50%*

* на третий продукт при покупке двух

5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

www.naturesante.ca

ПЕРВЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК КАЖДОГО МЕСЯЦА!

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ТОВАР ОНЛАЙН! ДОСТАВКА БЕСПЛАТНА!

У нас есть русскоговорящий менеджер, который ответит на все ваши вопросы на нашей страничке на фейсбуке Nature Santé

ПРОГУЛКИ НА МОТОРНОЙ ЯХТЕ по озеру Шамплейн

Шикарная моторная яхта. Включает в себя спальные каюты, душ, туалет. Внутри яхты есть жилая комната и кухня. На палубе в передней части яхты сделана зона для отдыха под солнцем и загара. Яхта в идеальном состоянии. У Вас будет уникальная возможность мчаться по волнам красивого озера на встречу ветру и солнцу.

Максимальное количество гостей — до 8 человек. Наиболее комфортно отдыхать группам до 6 человек. Обслуживающий персонал – 2 или 3 человека в зависимости от количества гостей.

Яхта полностью экипирована.

Программа отдыха включает в себя 4-часовой круиз по купальным местам озера.

В стоимость включены прохладительные напитки и ланч (меню обсуждается).

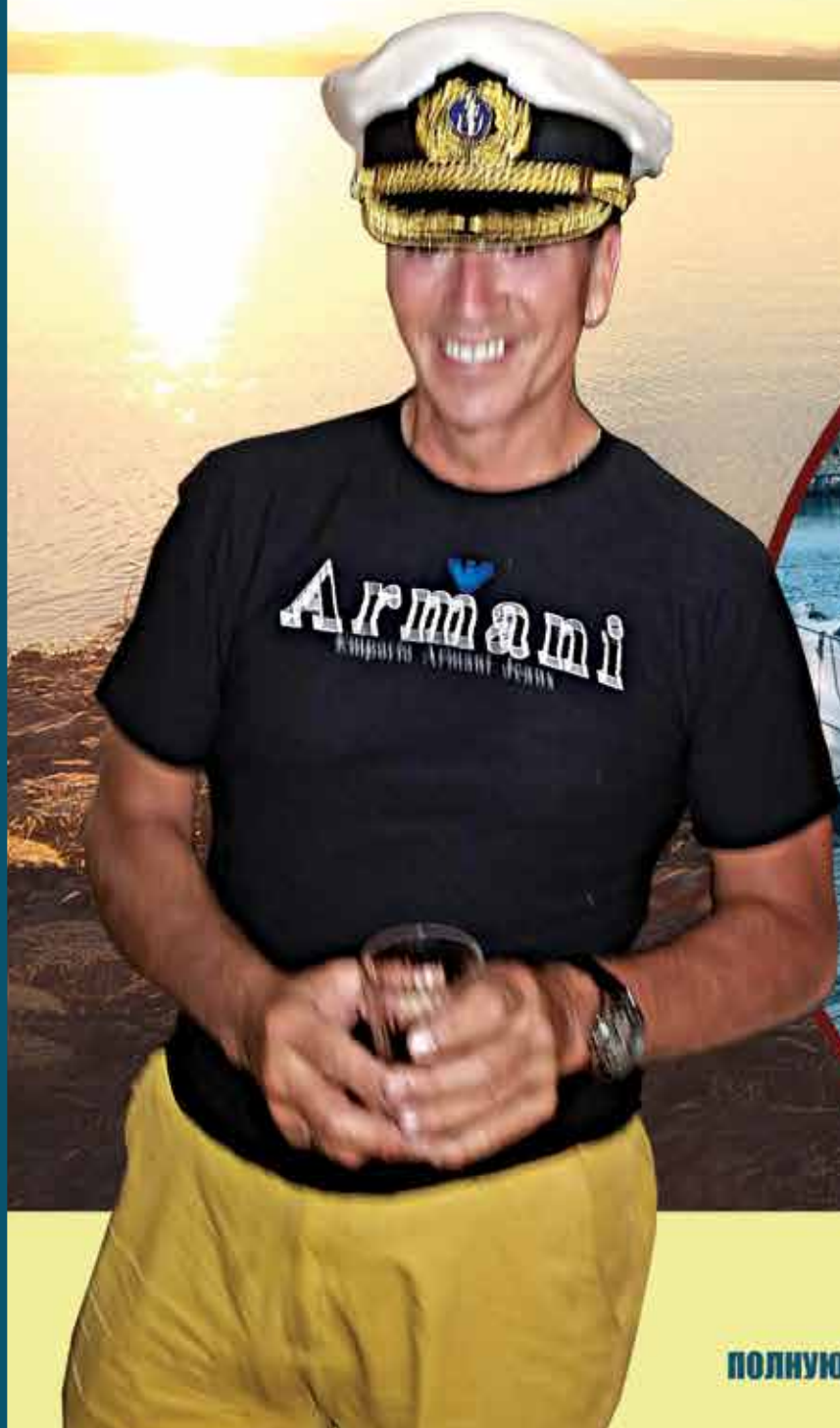
Цена за 4 часа на группу из 6 человек: **800 CAD + TAX.**
на группу из 8 человек: **950 CAD + TAX**

Каждый дополнительный час стоит **100 CAD + TAX** за группу.

Выезд из Монреаля в 7:30 — 8:00 утра. Пересечение канадско-американской границы. Далее прибытие в марину и отправление в 4-часовой круиз.

Вас ждет кристально чистая вода, изумительная фауна, купание, загарание, развлечения.

*Лучший отдых
на воде
для семьи
или компании
друзей!!!*



ПОЛНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ПО ТЕЛ. **514 909-6446**

ПЕРЕД ВАМИ ОТКРЫВАЮТСЯ НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ!

Откройте для себя новые места с LEXUS!



LEXUS RX

2019 RX 350		
ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА НА АРЕНДУ ОТ 1,9%* НА 39 МЕСЯЦЕВ	ОПЛАТА РАЗ В МЕСЯЦ ОТ 558 \$ ⁵ НАЧАЛЬНЫЙ ВЗНОС - 8880 \$	DELIVERY CREDITS ДО 3 500 \$ ⁴

СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ 54 537 \$⁵

ОПЛАТА И СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ ВКЛЮЧАЕТ DELIVERY CREDIT 3500 \$⁴, 52000 КМ/НА СРОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ; ЗАТЕМ 0,20\$ ЗА КАЖДЫЙ ДОП. КМ.

+ БОНУС ЗА ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ ДО 750\$ МАКСИМУМ



AWD
ALL-WHEEL DRIVE

КОНЦЕРНЫ LEXUS В МОНРЕАЛЕ / LEXUSMONTREAL.CA

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДО 03 СЕНТЯБРЯ 2019 ГОДА.



LEXUS GABRIEL BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

* В зависимости от условий аренды. ** В зависимости от условий аренды. *** В зависимости от условий аренды. **** В зависимости от условий аренды. ***** В зависимости от условий аренды.

Fairy

САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

20 лет в бизнесе

Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus

Современное оборудование нового поколения из Италии.

Успешно работает для лечения различных косметологических дефектов:

- Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне | Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле | Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |
- Лечение биологического старения кожи:**
- Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
- Процедуры проходят быстро и безболезненно.

NEW!



LPG by Endermologie

Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл множество новых возможностей в лечении целлюлита и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).

В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)

В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ

781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 Du College



YONKA PARIS Dr RENAUD PARIS VitaPeel OXYGEN GENWOL Advanced Microdermabrasion System

514-865-3595

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

Открытие фестиваля

7
сентября
суббота
19:00



Арнольд
Рожинский



Юбиляру 75 лет Фестивалю 25 лет

«100 лет вместе!»

Юбилейный гала-концерт

Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля

Неожиданные гости и встречи

Юбилейные сюрпризы

Вехи истории

École de musique Vincent-d'Indy

628 de la Côte-Sainte-Catherine, Outremont, QC H2V 2C5

Бесплатная парковка

Цена билета: 15\$ * для 65+ 12\$ * до 12 лет вход свободный

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca, магазин La Petite Russie или по тел. (514) 485-3329

arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ

ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ



GM Taxes

ACCOUNTING AND TAX SERVICES

ВСЕ ВИДЫ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ И КОМПАНИЙ

ФИНАНСОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БИЗНЕСОВ

GST/QST — ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ

ДЕТАЛИ НА САЙТЕ WWW.GMTAXESINC.COM

МАРИНА МУРЗИН
gmtform@gmail.com

514-368-8807



Эвелина Азаева – не только замечательный журналист, но и талантливый писатель. Книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке -Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живем”. yrpublishing@gmail.com “А то когда сам рассказываешь – не верят”, – говорят продавцам.



f Evelina Azaeva

...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой “А хочешь в Канаду?”. Не побоюсь этого слова – сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому-что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочитанного. (Алла Суворова, Торонто).

...“От книги “А хочешь в Канаду?” в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения – как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно”. (Ассель Данко).

...“Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет – судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать.” (Инна Логвинова).

ПРИОБРЕСТИ КНИГИ

Эвелины Азаевой – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.



Читайте рубрику Эвелины Азаевой “СЛОВАРЬ ИММИГРАНТА” на стр.18

РЕСТОРАН რესტორანი

la Georgia

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе: Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

ЖДЕМ ВАС!!!

Уютная обстановка, ПРИВЕТЛИВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

каждую пятницу и субботу ЖИВАЯ МУЗЫКА

понед.: выходной
вт.- четв.: 12:00 - 22:00
пятн.: 12:00 - 24:00
суб.: 14:00 - 24:00
воск.: 14:00 - 22:00

РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ!

(514) 482-1881
www.bestrestaurantgeorgia.com

5112 boul. Décarie, Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON

f Resto Georgia Montreal




ГАРАЖ MONTRAM

пн.-пт. 10:00-18.00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ

D.V. ALUMINIUM



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

**АЛЮМИНИЕВЫЕ СИСТЕМЫ
ДЛЯ ШКАФОВ-КУПЕ
И РАЗДВИЖНЫХ ПЕРЕГОРОДОК**

ПРЕВОСХОДНОЕ КАЧЕСТВО ПО
ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ



www.alumcomplete.ca
514-657-7778
514-754-3273
ALUMCOMPLETE

- Раздвижные двери для шкафов-купе;
- Подвесные раздвижные двери для шкафов и межкомнатных перегородок;
- Гардеробы

Предлагаем стандартные варианты продукции, а также по индивидуальным размерам и дизайну.

КУПОН ПРИ ПОКУПКЕ ДО 1000\$
Предъявителю скидка **10%**

КУПОН ПРИ ПОКУПКЕ НА СУММУ БОЛЕЕ 1000\$
Мы платим Ваши таксы!

SALLE DE MONTRE • SHOWROOM
280 Ness Street St-Laurent, QC, H4T 0A6

Ремонтно-строительные работы всех видов




Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.
Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.

ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.
Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.
Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.
Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

СТРОИТЕЛЬСТВО. РЕМОНТ. УПРАВЛЕНИЕ.

514-825-1813; 514-295-0099

ЗВОНИТЕ

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур









Выбор изображений на **www.Shutterstock.com**



Заказы по тел.: **(514) 803-4791 ;**
(514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

от **Favorite Design**

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожаростойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883 **favoritedesign.ca**

ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ

РАЗЛИЧНЫЕ ТЕКСТЫ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ ДЛЯ ЧТЕНИЯ



Автор рубрики
Natalya Kikteva
mariyartur@mail.ru

Представляем различные тексты на английском языке для чтения. Эти тексты полезны для увеличения словарного запаса и запоминания готовых предложений. Запомните одно правило: «Уровень владения английским языком прямо пропорционален количеству текста, прошедшее через ваш мозг». Так что смелее начинаем читать хотя бы два текста за один день.

About myself / О себе

Hello! I am Jane. I am 21. I am a student. I consider it to be a special time in my life. Student life is always full of fun, new impressions and knowledge. I like being a student. Each day I learn something new and communicate with my friends. We meet almost every day. Sometimes we stay at the university after classes to prepare our homework for the next day or just to talk about our student life.

I like spending time with my friends. We often visit each other. I can talk with them for hours. They can help me and support me in any situation. I can say the same about my parents, with whom I live. My mother is a very wise woman. She understands me. We are not only close relatives, but also close friends. We have the same favourite colours — green and blue. These are the colours of nature and the sky. Our family hobby is travelling. We like seeing new places, meeting new people, exchanging our impressions. We often travel in summer and in winter. I adore Turkey, Egypt, and France. These countries have their own traditions, unique nature and culture.

My other hobbies are music and theatre. I often visit the theatre. I sympathize with the characters on the stage. I try to understand them and, finally, I find it easier to solve my own problems watching the play. I understand my family and friends better. I am grateful to them for being so close to me, for their understanding and support.

Словарь

to consider — считать
an impression (s) — впечатление
to exchange — обмениваться
unique — уникальный
to sympathize with — сочувствовать
to be grateful to smb — быть благодарным кому-либо

Проверь себя

Здравствуйте! Я Джейн. Мне 21. Я студент. Я считаю, что это будет особенное время в моей жизни. Студенческая жизнь всегда полна веселья, новых впечатлений и знаний. Мне нравится быть студентом. Каждый день я узнаю что-то новое и общаться с друзьями. Мы встречались почти каждый день. Иногда мы остаемся в университете после занятий, чтобы под-

готовить домашнее задание на следующий день или просто поговорить о нашей студенческой жизни.

Мне нравится проводить время с моими друзьями. Мы часто навещаем друг друга. Я могу говорить с ними часами. Они могут помочь мне и поддержать меня в любой ситуации. Я могу сказать то же самое о моих родителях, с которыми я живу. Моя мама — очень мудрая женщина. Она меня понимает. Мы не только близкие родственники, но и близкие друзья. У нас одинаковые любимые цвета — зеленый и синий. Это цвета природы и неба. Наше семейное хобби — путешествия. Нам нравится видеть новые места, знакомиться с новыми людьми, обмениваемся впечатлениями. Мы часто путешествуем летом и зимой. Я обожаю Турцию, Египет и Францию. Эти страны имеют свои собственные традиции, уникальную природу и культуру.

Мои другие увлечения — музыка и театр. Я часто посещаю театр. Я сопереживаю героям на сцене. Я стараюсь понять их и, наконец, я нахожу, что это легче решить свои проблемы, наблюдая за игрой. Я понимаю, что моя семья и друзья лучше. Я благодарен им за то, что так близко ко мне, за их понимание и поддержку.

Если первый текст был сложным для Вас, попробуйте текст, предложенный ниже.

About myself / О себе

Let me introduce myself. My name is Mariya I am a 20-year-old student from Donetsk. I study at the university in my native town and my future profession is bookkeeping. I live with my parents and my elder sister Lena. We are a friendly family. Lena is 2 years older than me. We share our room and tell all our secrets to each other.

We are very much alike: open-hearted, smart and merry. That's why we have a lot of friends. I like organizing parties for our friends as we often gather together, discuss our plans and have fun. My hobby is music. I play the guitar and write my own songs. They say, I have a nice voice. My family and friends often ask me to sing to guitar their favorite songs. Cooking is also my hobby. My Mom cooks very well. She has taught me how to cook a lot of delicious dishes from Ukrainian and Russian cuisine. My favorite dish is French soup, which I cook for the whole family.

In the evening, I often watch TV with my family and discuss my plans for the next day. On weekends,

I often meet my friends or stay at home and read books. I like novels by Dariya Dontsova. I sometimes discuss her style and ideas with my sister. Literature, cooking, TV — I have a lot of topics to talk about and make new friends.

Словарь

bookkeeping — бухгалтерия
older — старший (сравнительная степень сравнения англ. прилагательного old-older-the oldest), здесь: старший по возрасту
elder — старший в семье (old-elder-the eldest)
to share — делить
delicious — вкусный
a dish (es) — блюдо
cuisine — кухня
on weekends — на выходных
a novel — роман

Проверь себя

Позвольте мне представиться. Меня зовут Мария, я 20-летний студент из Донецка. Я учусь в университете в моем родном городе и моей будущей профессии бухгалтера. Я живу с моими родителями и моей старшей сестрой Леной. Мы дружная семья. Лена 2 года старше меня. Мы разделяем наш номер и рассказать все свои секреты друг другу.

Мы очень похожи: открытый, умный и веселый. Вот почему у нас много друзей. Мне нравится организовывать вечеринки для наших друзей, мы часто собираемся вместе, обсуждаем наши планы и получать удовольствие. Мое хобби — это музыка. Я играю на гитаре и пишу свои песни. Говорят, у меня приятный голос. Моя семья и друзья часто просят меня спеть под гитару свои любимые песни. Кулинария тоже мое хобби. Моя мама очень хорошо готовит. Она научила меня готовить много вкусных блюд украинской и русской кухни. Мое любимое блюдо — французский суп, который я готовлю для всей семьи.

По вечерам я часто смотрю телевизор с моей семьей и обсудить планы на следующий день. По выходным, я часто встречаюсь с друзьями или остаюсь дома и читать книги. Мне нравятся романы Дарьи Донцовой. Я иногда обсуждаем ее стиль и идеи с моей сестрой. Литература, кулинария, ТВ — у меня много тем для разговоров и завести новых друзей.

Продолжение следует



САМЫЕ ИЗВЕСТНЫЕ АНЕКДОТЫ ПРО ИЗУЧЕНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

*** ** *

- Two tickets to Dublin (Ту тикетс ту Даблин)
- Куда, блин?

*** ** *

Вечер. Гостиница. У портье звонит телефон. Портье снимает трубку, а оттуда доносится:

- Ту-ти-ту-ту-ту!

Портье весь в непонятках вешает трубку. Снова звонок и опять:

- Ту-ти-ту-ту-ту.

Ну портье снова трубку и повесил. Вдруг через пару минут он видит, что по лестнице вниз спускается новый русский и возмущенно ему так и говорит:

- Ты че, брательник, в натуре по-английски не понимаешь!? Я же тебе говорю: два чая в двести двадцать второй!

*** ** *

- Как переводится с английского «I don't know»?
- Я не знаю.

- Ну вот, никто не знает!

*** ** *

- Скажи: «я смотрю в окно».

- Я смотрю в окно.

- На английском языке.

- Я смотрю в окно на английском языке.

*** ** *

- Как по-английски «плавать»?

- Так же, как и по-русски: разделся и в воду.

*** ** *

- Как будет по - английски подоконник?

- ПодWindows

*** ** *

— Ты английским владеешь?

— Да нет, арендую иногда. Со словарем.

*** ** *

— Ну что, как там твой английский? Учишься по-маленьку?

— Hello, my deer friend!

— И тебе привет, мой друг-олень!

*** ** *

Как-то раз во время Крымской Войны великий хирург Николай Иванович Пирогов, оперируя пленного английского солдата, удивился: «А это что за...?!» Так и пришло в английский язык слово «hernia», т.е. грыжа

*** ** *

Моя учительница английского говорила, что у меня ужасное произношение. Особенно отвратительны были «гэ» и «шо».

*** ** *

Свободно говорю по-английски, неправильно, но очень свободно.

РЕКА СВЯТОГО ЛАВРЕНТИЯ

Продолжение, начало на стр. 11

Но хватит о грустном. Давайте если не о приятном, то хотя бы о повседневном. Итак, бассейн реки Святого Лаврентия. Он очень густонаселенный. Можно сказать – даже самый густонаселенный район в Канаде. Население составляет более 20 миллионов человек, четверть которого – монреальцы. Также здесь развито и сельское хозяйство, и животноводство, да и промышленность не отстает.

Что касается промышленности, то наверное всем известно, что на реке построена серьезная, крупная гидроэлектростанция под названием Боарне, чья мощность достигает двух миллионов киловатт. А кроме того, на порожистых притоках реки построено еще несколько десятков электростанций, но уже более мелких.

Что касается животного, а точнее водного мира, то Святой Лаврентий богат китами: белухами, финвалами и даже голубыми китами. А кроме них – в реке живут сотни видов рыб, а также ряд видов водных млекопитающих. А вдоль берегов и в заболоченной местности гнездятся многочисленные птицы, которых орнитологи исчисляли в несколько сотен видов.

Что касается климата – не буду вам много говорить, вы сами все видите ежедневно. Он умеренный с ярко выраженными четырьмя сезонами. Иногда, правда, весна забывает, что она весна или к нам приходит дождливое лето. Но реку Святого Лаврентия в этом обвинять довольно неправильно. Есть масса других факторов, влияющих на изменения климата на планете. Зимой река замерзает, летом полноводно бурлит и плещется на радость всем нам.

Ну, с рыбами, птицами и судоходством во имя процветания Канады мы разобрались. А что остается нам, простым обывателям? Как-то? Туризм, рыбалка, прогулки на катерах! И все это потрясающие возможности, которые опять-таки нам дает река Святого Лаврентия! Кто не был на «Тысячи островах»? Божественная красота кусочков девственной природы! Не иначе! Я помню шквал эмоций, который охватывал меня и всех пассажиров

лайнера, который вез нас вдоль этих малюсеньких, но совершенно райских участков суши! Кто видел – меня поймет! Кто не видел – настоятельно рекомендую посетить! Ведь впереди еще месяц лета! Об этих островах, которых на самом деле вовсе не тысяча, а почти вдвое больше – а именно 1864-я расскажу как-нибудь отдельно. У них тоже очень интересная история. Ну, а сегодня продолжим говорить о реке Святого Лаврентия.

Еще одно замечательное место, рекомендованное к посещению, – Национальный Морской



парк Сагней-Сен-Лоран, где можно познакомиться с жизнью китов, дельфинов и пернатых! Для детей – потрясающая возможность проникнуть в тайны водного мира и увидеть птиц и рыб под совсем другим углом зрения. Настоятельно рекомендую, особенно тем родителям, у кого растут мальчишки! А вдруг они – будущие исследователи морей и океанов? Как знать! Подумайте, это может быть замечательной прогулкой выходного дня!

А Гаспези! Горнолыжный спорт, езда на мотосанях, подледная рыбная ловля! А летом – горная гряда северных Аппалачей, и конечно, – купание и отдых! Идеальное место для отпускников, которых там очень немало!

Ну, и самый замечательный водопад долины Святого Лаврентия – Монморанси! Кто не видел этой красоты? Его высота более 80 метров. Для сравнения скажу, что высота Ниагарского водопада – 100 метров, так что не сильно Монморанси ему уступает.

И еще много различных интересных мест можно найти на побережьях реки Святого Лаврентия. Вильям Лайон Кинг, один из бывших премьер-министров Канады, как-то сказал, что многие страны страдают от избытка истории, в то время как Канада – от избытка географии. Действительно, здесь туристический рай и великое разнообразие мест, интересных и увлекательных для посещения. И практически каждый из нас рад увидеть, обозреть, узнать, ну, и естественно – сфотографировать, запечатлеть что-то новое, прекрасное, доселе неизведанное!

В общем, вот такая она, река Святого Лаврентия – разная и великолепная, являющая неотъемлемой частью Монреаля и монреальцев. Сегодня, когда в Интернет-пространстве не затихают разговоры о сибирских пожарах, я предлагаю всем нам ценить природу вокруг себя! Не станет лесов, не станет рек и гор – не станет планеты! Может, это и звучит высокопарно, но наше расхлябанное отношение к ней ставит под угрозу жизни будущих поколений! Где они будут жить и что мы им оставим – зависит от всех и каждого. Давайте начнем с малого – не будем загрязнять реку Святого Лаврентия. Ведь с маленьких шагов начинаются большие и добрые дела!



Виктория Христова

Как возникла традиция окрашивать реку Чикаго ко Дню святого Патрика в зелёный цвет?



Каждый год в День святого Патрика или в предшествующую ему субботу река Чикаго окрашивается в зелёный цвет. Традиция возникла более 50 лет назад благодаря случайности — группа сантехников вылила в реку краситель флуоресцеин, чтобы отследить нелегальные источники сброса отходов. Впоследствии Агентство по защите окружающей среды запретило использовать флуоресцеин, однако городские власти нашли другую безопасную краску.

Какая российская река несёт воды сразу в два океана?



Единственной российской рекой, несущей воды сразу в два океана, является Делью. Начинаясь на леднике горы Берилл, что на севере Хабаровского края, она вскоре раздваивается. Одна часть впадает в Охоту, которая входит в бассейн Тихого океана, а другая часть — в Куйдун, относящийся к бассейну Северного Ледовитого океана.

Где находится 4-километровый мост, который не пересекает реку, а расположен вдоль её русла?



Власти провинции Хубэй в центральном Китае долго бились над задачей, как построить шоссе до труднодоступного высокогорного уезда Синшань. Местные фермеры отказались продавать земли, пригодные для строительства, экологи протестовали против подкапывания гор, а прокладывать тоннель было слишком дорого. В итоге решили соорудить мост вдоль русла реки длиной 4 км.

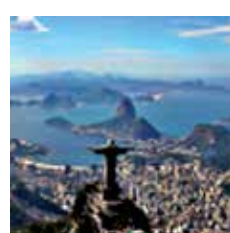
Какой водный путь в США соединяет два океана?



Панамериканский канал — не единственный водный путь, соединяющий Атлантический и Тихий океаны. В штате Вайоминг есть ручей, который разделяется на два потока. Первый уходит на запад к Тихому океану через реки Снейк и Колумбия, а второй на восток к Атлантическому через Йеллоустон, Миссури и Миссисипи. Судно по этому ручью не пройдёт, но рыба мигрировать вполне может.

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О РЕКАХ

Почему город назвали Рио-де-Жанейро, хотя он не стоит на реке?



В испанском и португальском языках река — это «rio», поэтому названия многих городов Латинской Америки, стоящих на реках, начинаются с «Рио-». Однако самый крупный из таких городов, Рио-де-Жанейро, получил имя по ошибке. Португальские мореплаватели оказались в этом месте 1 января 1502 года и, приняв залив за устье реки, назвали его Rio de Janeiro — «январская река». Реки потом не обнаружилось, но имя уже прикипело и к заливу, и к основанному городу.

Сколько существует мостов через Амазонку?



Не существует ни одного моста через Амазонку, реку длиной почти 7 000 километров. Только в 2010 году был построен мост через один из её притоков Риу-Негру. Этот мост со-

единяет крупнейший на Амазонке порт Манаус с городом Ирандуба, а его длина — 3 595 метров.

Какой царь велел казнить реку?



По территории современного Ирака протекала река Гинд, которая сейчас называется Дияла. В одном из походов на Вавилон персидской армии во главе с царём Кирием II в ней утонул священный белый конь. Кир приказал казнить реку, вырыв множество каналов.

Какая страна, входящая в число самых больших по площади, не имеет рек?



В Саудовской Аравии, занимающей 12 место в мире по площади, нет ни одной постоянно текущей реки. Однако в её пустынях довольно много сухих русел, так называемых вади, которые заполняются водой после обильных дождей.

classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Media Group
Canadian Media Group



Выпуск 32 | 09 АВГУСТА – 15 АВГУСТА 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

***** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)**

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
Лечение зубов и десен • Хирургия •
Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:
Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira

Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ГАРАЖ Auto Aram
ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Антикоррозийная обработка

Ремонт и обслуживание по страховкам



(514) 439-5021 (514) 880-8769
8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

СДАЮТСЯ В CSL

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2

700-770 850-950 1025-1200
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca



УРОКИ
профессионального вокала и игры на гитаре

music / singer / event

438.764-9226
www.vadilnuri.com

Вадиль НУРИАХМЕТОВ



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
SERVICES
COMPTABLES

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ

- КОНСУЛЬТАЦИИ
- УЧЕТ (КОМПАНИИ, ЧАСТНЫЕ САДИКИ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ, ИНЖЕНЕРЫ И ДР.)
- СОПРОВОЖДЕНИЕ (ПОДБОР БУХГАЛТЕРСКОЙ ПРОГРАММЫ, КУРС ОБУЧЕНИЯ)
- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ

СКИДКА ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ:
Первая консультация - бесплатно (1 ч.)

514-261-0428
olgashmygun@yahoo.ca

Наталья Чулак
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешествий.



natalia.chulak@hotmail.com
514-668-5766

EXPLORER TRANSPORT

3621, AUTOROUTE 440 OUEST, SUITE 114
LAVAL QC H7P 5P6
www.explorermtl.com

1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА для поездок Канада-США (team & single)
Оплата: \$0.58/mile (team); \$0.54/mile (single)

2. OWNER-OPERATORS (BROKERS) для поездок в США (Midwest-West Coast)
Midwest - \$1.67/mile,
West Coast - \$1.60/mile (каждый delivery \$100)

Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT

ТРЕБУЮТСЯ

CV отправляйте: sergei@explorermtl.com
обращайтесь к Сергею (рус., фр., англ.)
офис: (450) 622-0999, ext. 110
cell: (514) 377-5044



classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media GroupЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282



ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
HTTP://WEMONTREAL.COM/



01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
МОНТРАМ
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Зарабатывайте деньги с нами! Купить, продать и поменять авто. Импорт и экспорт в любую точку мира. Всегда выгодней и дешевле, чем на рынке и у дилеров. Звоните: +1-514-998-4501.

Гараж AutoAram. Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Mayrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO. Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Антикоррозийное покрытие; Тонирование стекол; Машины на продажу; Колеса б/у и новые; Обслуживание по страховке; При любом ремонте – бесплатная полная инспекция. 5005 Buchan, Montreal, Qc, H4P 2R9 Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

Be Unique and Learn The Right Technique!

НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543
unique-driving-school.ca
ecounique5@gmail.com
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue
Suite 105, H3W 1H7
Montreal, Quebec
Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec
Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ
с дилерских аукционов
США и Канады

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии. Татьяна Поспелова. 514.578-9545

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ • ГИПНОТЕРАПИЯ • ГОМЕОПАТИЯ • ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электростимуляционная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Grigoriy Saakov

ACUPUNCTEUR

TÉL: 514.485.4893
CELL: 514.572.4708

VOSTMED.CA
INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

Дипломированный специалист по массажу-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-407-7737 Леонид

03. ДЕТИ

Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 514-999-8422

Petite Planete
Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
(514) 318-7799

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca

Ольга Успенская
514-999-9260
courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирюхина,** брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada pour l'Europe / Groupe
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

Сдается отремонтированная меблированная студия (\$ 540) и 3^{1/2} (\$ 690) в 5 минутах ходьбы от м. Place St-Henri. Есть интернет. Все включено. Возможно без контракта. **514-992-1857**

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (700-770\$), 4^{1/2} (850-950\$), 5^{1/2} (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2^{1/2}-750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3^{1/2} - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3^{1/2} -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота
metro Lionel-Groulx

ПОСТОЯННЫЙ НАБОР

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. **Николай Крейзерман 514-343-0543.** Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546,** plusprofesseur@gmail.com

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546,** plusprofesseur@gmail.com

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

RENO-GURU 9393-3646 Québec inc. МАСТЕР НА ЧАС в квартире, офисе или доме: мелкий бытовой ремонт; доставка, сборка и разборка мебели; покраска, шпаклевка, поклейка обоев; работы с гипсокартоном; укладка полов и керамической плитки; установка полов, зеркал, люстр, карнизов, жалюзи, и иные строительные работы. Работаем по всему Большому Монреалю. **514-7466-514** - Александр.

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. **514-591-4312.** Мубариз.

Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ. Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712,** Алексей

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136,** Аркадий

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

Все виды строительных работ. **514-825-1813,** Валерий

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045** Дмитрий

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: **ПРОЧИСТКА,** видеоинспекция, **РЕМОНТ,** резка корней. Быстро, качественно, гарантия. **438-938-6920,** Георгий

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345.** www.dvaluminium.com

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

Владимир ВАСИЛЬЕВ
Сертифицированный электрик

+1 (514) 705-0323
Член CMEQ
RBQ 5754-0171-01
service.electriven@gmail.com

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

ОТОПЛЕНИЕ, КОНДИЦИОНЕРЫ. Все виды работ. Качественно и профессионально. RBQ. Приемлемые цены. **(438)889-6441,** Борис

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616,** Александр

Вывозу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129,** Александр

ПАРКЕТ - все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804,** Александр

Компания ARTEK STONE. Изготовление и поставка **ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ** и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258,** Сергей

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348,** Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687,** Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097,** Слава; **(514)766-4097**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group**МОНРЕАЛЬ**

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг. 514 779-2357 Алексей**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca****09. КУПЛЮ | ПРОДАМ**

LA PETITE RUSSIE
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ**AZ Transport** - Грузовые перевозки (MOVING).
Профессионально, быстро, надежно.
(514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ МОРСКИЕ,
ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ
ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**
514-481-4848
sales@evrasia-freight.com
www.evrasia-freight.com**11.02. РАБОТА | Требуются |**

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

Требуются повар в ресторан. 514-277-4787

В охранную компанию требуются охранники для работы по Монреалу и пригородам, а так же в Квебек-сити. Обязательны: наличие лицензии **BSP** и знание французского языка. CV отправлять на e-мэйл: sgsibolpois@gmail.com. Тел.: 514-996-7819**Ресторану требуется посудомойщик. 514-679-4583, 514-277-4787****MTL Zenith Transport ищет водителей 1 класса.** Локальная работа 50-60 часов в неделю. 3/п почасовая. Суббота и воскресенье-выходные. Постоянный контракт с FedEx. Требования: min 3 года experience. Incorporated. Чистое криминальное досье. Не более 3 поинтов в SAAQ. 514-808-5944**MTL Zenith Transport ищет водителей 1 класса. График: первая неделя – 5 дней, вторая – 3 дня.** 3/п 340\$/сутки+extra. Постоянный контракт с FedEx. Основное направление MTL-London (Ontario). Работа в команде. Требования: min 3 года experience. Incorporated. Чистое криминальное досье. Не более 3 поинтов в SAAQ. Иметь Fast-Card (редко выезд в США). 514-808-5944**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518В косметическую клинику Ideal Body **требуются косметологи. 514-998-0998****Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687****В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282****Требуются специалист по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. 514-909-6446****Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895**Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки.** Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-22-44 Борис**Постоянная и временная работа на заводах и фабриках (разнорабочие).** 35-40 часов в неделю, 3/п начисляется от \$12.70/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните (438)-686-8720 или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)**Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил**

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com**Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку.** Обучение на месте. 3/п до \$20/час. 514-633-6363**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879 ; 438-878-5264**ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ**

В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе.

Необходимо знать и уметь:

- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. 514-946-9386 Артур

**Требуются** специалисты и разнорабочие на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек). Тел. 514-994-0706, 438-476-5555**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).**Требуются женщины на постоянную работу** на уборку маленьких квартир в центре города (метро Atwater); по выходным два раза в месяц и на замену по будням. Оплата наличными. 514-431-0556. Лариса**12. ТУРИЗМ,
путешествия, спорт****House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.**13. УСЛУГИ | СЕРВИС
| разное |****Вадиль Нурияхметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523 www.manoirstclaudes.com www.tiratcarmel.com

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

Satisfax
Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт теплопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ

514-952-8150

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

Член Ордена Переводчиков Квебека Сергей Владыка, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: русский, украинский, румынский, английский, французский и др. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465** svladica@profdis.net

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА

Переводчик ЭМИЛИЯ

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com **(438) 380-1073**

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec

Член ордена переводчиков Квебека

ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
shnayder@bell.net

французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский

тел/факс **514-733-3440**
cell. **514-927-6481**

11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs)
Qc. H3E 1T6

Любые документы с нотариальным заверением

15. СТРАХОВАНИЕ

СТРАХОВАНИЕ
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья
- ПЕНСИЯ
- ИНВЕСТИЦИИ

АРТЕМ РОТОВ
a.rotov@fnadviser.ca M.Sc.FIN., MBA

консультант по страхованию и инвестициям **514-602-5250**

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебека **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

Наталья ЧУЛАК

МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешественников.

514-668-5766 natalia.chulak@hotmail.com

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. •консультации •учет •сопровождение •налоговые декларации •Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca / 514-261-0428

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous.

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Эмилия Альшулер. Иммиграционные услуги / Восоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472.** Immigration Project. 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomt@gmail.com

klassir.ca
Афиша театров, концертов и других развлечений

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

Уроки вождения



Предоставление машины на экзамен
★
Назначение экзамена в ближайший срок
★
Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

Р О М А Н
(514) 865-2455
(514) 733-8959





ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com

Уборка

Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений. Мытье окон.

514-484-9282



1kassir.ca

Афиша театров, концертов и других развлечений.
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ

all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

Куклы для битья

Канадские пограничники ищут актеров

Агентство пограничной службы Канады разместило необычное объявление о приеме на работу. Ведомству в срочном порядке нужны профессиональные актеры. Причем специалисты в довольно специфическом амплуа - каскадеры. В служебных обязанностях указано, что принятые на работу должны быть готовы к тому, что их будут обыскивать, избивать, швырять на землю и заковывать в наручники. Все это для того, чтобы новобранцы погранслужбы обучались в условиях, максимально приближенных к боевым.

В объявлении уточняется, что каскадерам придется разыгрывать до 15 различных ситуаций в

сутки. Например, симулировать прорыв границы на джипе группой наркодельцов. При этом актеры должны на качественном уровне отыгрывать типичные для преступников эмоции, вроде нервозности или чрезмерной самоуверенности. Кроме того, уточняет служба, каскадеры должны быть готовы к тому, что к ним будут применять специальные методы задержания, включая болевые приемы.



А еще новобранцы смогут их бить «кулаками, ботинками и дубинками».

Агентство также дает понять, что абы какие каскадеры им не подойдут. В требованиях указано, что актеры должны уметь пользоваться пистолетом, говорить на двух государственных языках Канады. Кроме того, претенденты должны иметь госсертификат о прохождении курсов по безопасности использования огнестрельного оружия. Нанятым профессионалам также придется работать в собственной одежде и защитной экипировке. Интересно, что информация о заработной плате и медицинской страховке в объявлении погранслужбы отсутствует.

Комментарий: У одних лицо для выражения чувств и эмоций, у других – для битья. Но в нашем случае это наверное очень хорошо оплачиваемая позиция. Так что если вы себя считаете достойным этой должности - дерзайте.

PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

proexterm@gmail.com **514. 561-8933**
<http://protexextermination.com/>

Сергей НЕЧИН СТРАХОВОЙ БРОКЕР
montmosc@hotmail.com

Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:
Desjardins, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, Canadalife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и т.д.

НОВОЕ: CPP (Plan de Protection du Canada)
страхование без медицинского освидетельствования.

INSURANCE

НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.

СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЕРОВ, ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА
(514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)

WWW.AVOCATGUZUN.COM

ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8

tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 514-903-2227

АДВОКАТ Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com
опыт более 15 лет

GA
GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
- ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО
- ЖИЛИЩНОЕ ПРАВО
- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО

Консультации и оплата ON-LINE
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Услуги медиатора
БЕСПЛАТНО

<http://dimsecurity.com> Member of CANASA, BSP, RBQ

dim digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88 info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрогодействия и чистка от вирусов
 - продажа ноутбуков, PC и комплектующих
 - установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/

НЕИЗВЕСТНОЕ ОБ ИЗВЕСТНОМ. АНТОН ПАВЛОВИЧ ЧЕХОВ!

Автор рубрики: **Виктория Христова**

Среди многих писателей-классиков, чьи произведения любимы не одним поколением читателей, особняком стоит имя Антона Павловича Чехова. Вот вроде бы все при нем – и классик, и произведения любимы и узнаваемы, и жил он практически в одно время с теми же Тургеневым и Достоевским, например. А тем не менее – другой он и все тут! У каждого из нас в лексиконе есть фраза: «Краткость – сестра таланта». И автор ее, между прочим, Антон Павлович Чехов.

Сегодня, решив написать очерк о нем, я еще раз перечитала его биографию, и еще раз убедилась, насколько это был яркий и неординарный человек. Прожив всего-навсего 44 года, он оставил очень заметный след в литературе и искусстве. И будучи по образованию врачом, он сделал на мой взгляд самое главное – он был целителем наших душ, а не только телесных болезней, что во сто крат и важнее, дороже и нужнее каждому из нас.

Итак, начнем. 29 января 1860 года в семье купца третьей гильдии, владельца бакалейной лавки Павла Егоровича Чехова, и дочери иконописца Евгении Яковлевны Морозовой, рождается третий сын – Антон. В семье уже подрастали два мальчика – Николай и Александр. Дело было в Таганроге.

Детства, как такового, у мальчишек не было. Рано утром дети семьи Чеховых должны были петь в церковном хоре, а потом помогать отцу в бакалейной лавке. Но родители думали об образовании детей, и когда маленькому Антону исполнилось восемь лет, его отдали в гимназию, учеба в которой привила ему невероятную любовь к литературе и искусству. Читал Чехов взахлеб все, что ему попадало в руки – от газет и журналов, до толстых томиков произведений известных авторов. А в 13 лет юный Антон попал в театр. Попал – и заболел им. Да настолько, что со своим товарищем по гимназии Андреем Дросси они решили создать домашний театр. И создали! И с удовольствием играли в нем сами.

Став чуть постарше, Чехов начал издавать свой юмористический журнал. Он сам писал небольшие рассказы и сценки для него, а также придумывал смешные подписи к рисункам. Писал он обо всем – о жизни, о быте, о своих друзьях и даже учителях, одним из которых был Эдмунд Держинский – отец будущего председателя ВЧК. Писал он неплохо, у него был хороший слог и некое нейтральное видение описываемого им сюжета.

Но такая жизнь длилась недолго. Когда Антону было 16 лет, его отец разорился. В семье к тому времени было шестеро детей – пять сыновей и дочь. И, как водится, старшие вынуждены были, бросив школы и гимназии, начинать зарабатывать на жизнь. Среди них был и Антон, третий ребенок в семье. Он начал давать частные уроки. Этим же занимался и еще один из братьев Антона – Иван. Впоследствии последний получил место учителя в подмосковном городе Воскресенске. А вместе с этим и большой дом, в который Иван перевез всю свою большую семью. Именно там, в Воскресенске, Антон познакомился с профессором Архангельским, заведующим местной клиникой. И после многочисленных разговоров решил поступать на Медицинский факультет Московского Университета. Будучи студентом, он помогал в Воскресенской клинике, а закончив два курса университета, уже стажировался в больнице – сначала в Воскресенске, а затем в Звенигороде.

Но писать рассказы и небольшие очерки Ан-

тон Чехов не прекращал даже всерьез занимаясь медициной. Он начал печататься в петербургском журнале «Стрекоза». Писал туда всякую, как он считал, мелочь – рассказы, очерки, юморески, фельетоны. И подписывался псевдонимом – Антоша Чехонте. И вроде, такое положение вещей его вполне устраивало, когда в 1886 году он неожиданно получил письмо от очень известного писателя Дмитрия Григоровича, автора всем нам известного с детства «Гуттаперчевого мальчика». Он в критической форме предлагал Чехову не разбазаривать свой талант по мелочам, а лучше реже, но писать что-то более серьезное, масштабное и обдуманное.

Чехов прислушался к дельному и ценному совету. Он решил писать реже и глобальнее, а сбором сюжетов для своих произведений решил заняться, путешествуя. Поэтому, Антон Павлович посетил родные южные места, проехал «гоголевскими», а также насладился красотами Крыма и Кавказа. Результатом этого турне явилась повесть «Степь», которая была опубликована в журнале «Северный вестник». Серьезное произведение привлекло внимание к автору. На него взглянули иначе. А в следующем году в этом же журнале появляется и следующая повесть Чехова – «Скучная история». Теперь произведения автора стали приковывать внимание читателей и критиков. Их ждали. Рассказы и повести стали часто появляться на страницах различных литературных изданий. Чехов становился все более и более известным. И что самое важное – читаемым!

Следующее путешествие привело Чехова на Сахалин, где он пробыл три месяца, написал девять рассказов. Он много общался с ссыльными, узнавал истории их жизней, посещал краеведческие музеи, где собирал информацию об истории края. Результатом всего этого стала книга «Остров Сахалин», которую Чехов кропотливо писал долгие 5 лет. А параллельно с ней были написаны всем известные рассказы «Палата №6», «Попрыгунья», «Дуэль» и ряд других. Также именно на Сахалине Чехов проявил себя высококлассным медиком. Он помогал в тюремных лазаретах и лечил заключенных. Именно тогда родилась его гениальная фраза: «Медицина – моя жена, а литература – любовница». Кстати говоря, на том же Сахалине Чехов познакомился и с Сонькой Золотой Ручкой, отбывавшей там наказание.

Чехов много путешествовал по Европе, а возвращаясь, «оседал» в подмосковном поселке Мелихово, и писал. Всего там было написано 42 произведения. Сегодня на доме, где трудился и творил Чехов, можно увидеть памятную доску и барельеф писателя. Кстати, в Мелихово Чехов собственноручно посадил более 100 кустов сирени, настолько он ее обожал. Но после обострившегося туберкулеза, Чехов с супругой вынуждены были переехать в Ялту, где купили дом с красивым садом. Еще путешествуя на Сахалин, Чехов попал в пургу, и ему долго пришлось ехать в промокшей одежде и обуви. Простуда, на первый взгляд весьма обычная, потом еще даст о себе знать. И в конце концов решит участь писателя.

А говоря о Мелихово, можно с уверенностью констатировать, что это был очень продуктивный период в жизни писателя. В частности, там были написаны две всем известные пьесы – «Три сестры» и «Вишневый сад».

В начале лета 1904 года Чехов с супругой поехали в Германию, на курорт. Постоянное лечение



было необходимо Антону Павловичу, так как в последние годы у него участились кровотечения из правого легкого – отголоски сахалинской пурги. Но вылечиться в Германии не получилось. В ночь с 15 на 16 июля Чехов скончался на руках своей супруги. Перед смертью он попросил бокал шампанского, а выпив его просто сказал: «Я умираю...» Лег на постель и вскоре умолк. Навсегда... Через неделю гроб с телом Антона Павловича Чехова был доставлен в Москву. После отпевания в Успенском монастыре, тело писателя было захоронено на Новодевичьем кладбище рядом с могилой его отца.



Личная жизнь Чехова также была весьма короткой. С супругой – актрисой МХАТа, он практически не жил. Чехову нужен был теплый климат, отчего он в основном жил в Ялте, а его супруга Ольга львиную долю времени проводила в Москве. Супруги мечтали о детях, но их в семье так и не появилось. Единственная беременность супруги Чехова закончилась выкидышем. Ольга Книппер-Чехова пережила мужа на 55 лет, после смерти Антона Павловича больше не связав себя узами брака.

Сегодня имя Чехова известно каждому из нас со школьной скамьи. По его произведениям сняты фильмы, а с подмосковных театров не сходят «Три сестры», «Дядя Ваня» и «Чайка». Его именем названы театры и библиотеки, больницы и музеи, города и железнодорожные станции. Ему установлены памятники во многих городах не только России и бывших союзных республиках, но и за рубежом.

Иногда очень хочется открыть томик Чехова и окунуться в его творчество – доброе и человеческое, простое и настоящее. И пусть прожил он на земле менее полувека, наследие, которое он оставил нам – бесценно и вечно!

И хотелось бы, чтобы читая и перечитывая Чехова, мы стали преданными своим друзьям, подобно Каштанке, чтобы наша повседневность не удручала нас, как она была ненавистна «Трем сестрам», и пусть в душе каждого из нас цветет Вишневый Сад! Лишь стоит взять в руки томик Чехова – и этот сад зацветет! Я вам гарантирую!

8 крошечных островов, которые обрели огромную значимость из-за туристических набегов

Когда люди строили на крошечных островах свои дома или храмы, наивно предполагали, что смогут найти уединение и покой вдали от мирской суеты. Но если в былые времена это так и было, то теперь удивительные участки суши среди бушующих волн стали самыми посещаемыми достопримечательностями в каждой стране, где их удалось обнаружить вездесущим туристам.

Так уж повелось, что человек, создавая свое жилье, стремится его оградить не только от посягательств грабителей, но и от любопытных глаз. В таком своем стремлении некоторые строят хижины далеко в лесу или высоко в горах, а некоторые искали уединения - на крошечных клочках суши среди бурлящих потоков воды. Но в итоге именно эти обстоятельства как магнитом притягивают вездесущих туристов, которые просто мечтают увидеть столь неординарное жилье. Поэтому всем тем, кто хочет отдохнуть на тихом и уединенном островке, следует знать, на какие острова не стоит соваться, чтобы окончательно не потерять свой покой.

1. Остров Данбар Рок (Гондурас)



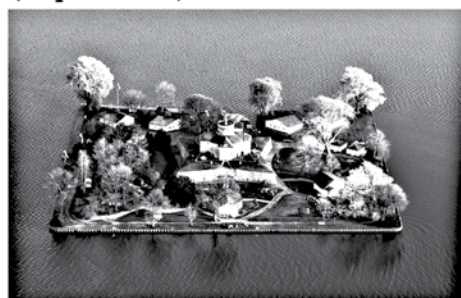
Этот скалистый остров, расположенный в 70 км. от Гондураса среди изумрудных вод Карибского моря, стал не просто любимым местом отдыха состоятельных людей, но и «нашествием» дайверов. И это неспроста, по преданию именно здесь Черная Борода, известнейший пират XVIII века, не просто устроил свою базу, но и припрятал награбленные сокровища. И теперь хозяева белоснежной виллы используют ее в качестве отеля, ведь уединиться им совсем не удалось.

2. Остров Лорето (Италия)



Лорето — небольшой островок, расположенный на озере Изео, что в Северной Италии. По сведениям редакции, на этом клочке земли посреди озера с давних времен была возведена крепость, которая в период Средневековья служила надежной защитой для монахов, искавших полного слияния с верой и отрешения от мирской суеты. После ухода монахов все пришло в полное запустение, и только в начале XX века крошечный остров был выкуплен капитаном Королевского флота Винченцо Ричьери, который построил прекрасный замок в неоготическом стиле, маяк и причал, а вокруг посадил прекрасные сосны, чтобы любопытствующие глаза не могли увидеть, что же творится на территории особняка. Но, несмотря на такие предосторожности и на то, что это частные владения и доступ закрыт для посторонних, огромное количество катеров и лодок ежедневно доставляют сюда любопытных туристов, чтобы хоть издалека могли полюбоваться неординарным жилищем среди вод огромного озера.

3. Остров Вильгельмштайн (Германия)



Небольшой искусственно созданный остров Вильгельмштайн (Wilhelmstein Island) расположен на озере Штайнхуде в Нижней Саксонии, что на северо-западе Германии. Изначально было 16 островов, которыми владел герцог Вильгельм Шаумбург-Липпе (1724-1777 г.г.), но он решил их объединить, чтобы построить звездообразную крепость для защиты своего крошечного графства. За несколько лет его рабочие создали не только остров, но и построили крепостные стены, несколько фортификационных сооружений и замок для семьи герцога. Со временем на его территории Вильгельм открыл школу для военных, а после его смерти в ее стенах организовали настоящую тюрьму. Несмотря на то, что остров так и остался во владениях семьи Шаумбург-Липпе, с начала прошлого века он превратился в туристический объект.

4. Остров-монастырь Висовац (Хорватия)



Живописный остров Висовац (хорв. Visovac) образовался на реке Крка в месте, где она становится шире и превращается в Висовацкое озеро. Благодаря такой мощной природной защите в XIV веке это место выбрали монахи-августинцы, которые и построили церковь и монастырь в честь святого Павла. Спустя еще 100 лет их сменили боснийские францисканцы, которые основали здесь обитель Матери Милосердной и церковь Богородицы Висовацкой. С тех пор Висовац считается святым островом и не одно столетие к этой намоленной святыне тянется нескончаемый поток паломников, а

в последние годы и туристы не обходят вниманием столь почитаемое место. Интересно: Францисканцы — это католический нищенствующий монашеский орден, проповедующий бедность, аскетизм и любовь к ближнему. Его основателем считается святой Франциск Ассизский (1181 -1226гг), который принял и проповедовал основных три обязательства: бедность, целомудрие и послушание.

5. Остров на озере Гальве (Литва)



Озеро Гальве, усеянное многочисленными островами, которые таят жуткие мистические тайны, как магнитом притягивает туристов. Ведь о каждом из 21 островов экскурсоводы рассказывают леденящие душу легенды о казнях, ведьмах, бесах и прочей нечисти. Но, безусловно, самый красивый и посещаемый клочок суши — это замковый остров, на котором расположена крепость и Тракайский замок, построенные графом Йозефом Тышкевичем в начале XIX века.

6. Остров на озере Блед (Словения)



Этот поистине уникальный остров, расположенный посреди озера Блед, имеет одну особенность, из-за которой его называют «летающим». И дело не в том, что на его территории находится святыня — церковь Св. Мартина и католическая часовня Успения XVI в., а в оптической иллюзии, которая создается, когда смотришь на остров, находясь на одном уровне с ним. Именно тогда и возникает ощущение, что он просто парит над водой, особенно

если над озером туман. Сама же церковь пользуется небывалой популярностью у молодоженов страны, которые съезжаются сюда на венчание, ведь ходит поверье, что 99 ступеней ведущей к ней являются залогом семейного счастья.

7. Остров Понтикони (Греция)



Понтикони — это живописный крошечный островок, является неотъемлемым символом Корфу. И не только потому, что существует легенда, согласно которой это был знаменитый корабль Одиссея, превращенный разгневанным Посейдоном в камень, но и потому что на нем расположен старинный монастырь Влахерна. Именно он и считается центром православной культуры.

8. Остров Мон-Сен-Мишель (Франция)



Аббатство не одно столетие подвергалось нападению, но ни разу так и не было завоевано, причем выдержало даже 30-летнюю осаду. По все геологическим параметрам это самая что ни на есть скала, расположенная посреди вод Ла-Манша на северо-западном побережье Франции. Но ее принято называть островом, ведь на ней не просто жили и до сих пор живут люди, но и находится древнее бенедиктинское аббатство, окруженное крепостными стенами. Непроступные стены острова-крепости Мон-Сен-Мишель смогли покорить лишь туристы. Именно Mont Saint-Michel считается венцом и главной достопримечательностью всей страны, ведь его шпиль, взметнувшийся ввысь более чем на 155 м., увенчанный золотой фигуркой архангела с заостренным мечом является самым узнаваемым символом Франции.



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Горячие акции лета!

Летние скидки действуют до 15 сентября 2019г.:

УЛЬТРАЗВУКОВАЯ КАВИТАЦИЯ (20 мин)

- 5 процедур по **175 \$**

ЛИПОЛАЗЕР (20 мин)

- 5 процедур за **250 \$**

LIPOMASSAGE

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **680 \$**
- 15 процедур за **970 \$**

SLIMWAVE (для тела)

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **600 \$**
- 15 процедур за **825 \$**

SLIMWAVE (для лица)

- 5 процедур за **280 \$**

COOLSCULPTING:

- 1 цикл CoolSculpting за **850 \$** и 4 цикла за **2600 \$** (доступно финансирование)
- Купите 6 циклов за **3900 \$** и получите один цикл **БЕСПЛАТНО** (доступно финансирование)
- Купите 2 цикла за **1260 \$** и получите скидку **65%** на третий (финансирование доступно)
- Уберите двойной подбородок, купив 2 цикла за **1400 \$**, и получите скидку **50%** на инъекции **Belkyra** (доступно финансирование)

HOT SCULPTING (Fotona)

- 5 процедур за **650 \$**

2D Fotona

- 3 процедуры за **690 \$**

4D Fotona

- 4 процедуры за **1320 \$**

ПРОЦЕДУРА Smooth Eye от Fotona

- 3 процедуры за **390 \$**
- 5 процедур за **625 \$**

ЛЕЧЕНИЕ сосудистых повреждений от Fotona (одна зона)

- 3 процедуры по **600 \$**

ЛЕЧЕНИЕ Fotona шрамов от угревой сыпи и прыщей

- 4 процедуры за **520 \$**

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ (2 сеанса):

- 2 процедуры за **150 \$**

Вагинальное омоложение Fotona + O-Shot

- за **1800 \$**

ПРОЦЕДУРА P-Shot за 1200 \$

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:
Получите бесплатную оценку кожи с нашим новым оборудованием

- 1 уход за лицом Eurgorean за **70 \$**
- 1 процедура Cleopatra для лица за **85 \$** или 3 за **250 \$**
- 5 процедур Thermage для лица за **400 \$**
- 4 процедур фотоомоложения (IPL) за **300 \$**
- 4 процедуры Silk Peel за **400 \$**
- 5 лифтамассажей для лица + 5 кислородных инфузий за **375 \$**

РЕЛАКСАЦИЯ

- 4 шведских массажа (1 час) за **289 \$**
- Хаммам / сауна с 1-часовым массажем за **100 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом тела и 1-часовым массажем за **130 \$**

- Хаммам / сауна для 2 человек за **50 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом для тела для 2 человек за **90 \$**

Хаммам доступен только на Шербрук

ИНЪЕКЦИИ:

- 20 единиц ботокса за **140 \$**
- Гиалуроновая кислота от **285 \$**
- 2 инъекции с гиалуроновой кислотой по 1 мл каждый за **800 \$** (применяется к одному и тому же человеку в рамках одного и того же приема)
- 4 микрокальвания за **700 \$**
- Инъекция «Vampire facial» PRP **600 \$**
- Инъекционная мезотерапия за **200 \$**

Купив одну из инъекций, вы получаете 5% скидку на защиту от солнца (Skin Medica, Rivage)

КОМБИНИРОВАННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ.

Радиочастота + Фотона SmoothEye

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

Радиочастота + Фракционный лазер

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

Радиочастота + микрокальвание

- 1 за **350 \$** и 3 за **900 \$**.

Микродермабразия + IPL

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

Микродермабразия + укрепление кожи от Fotona

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

*** 1 акция на человека ** Предложение и акции в зависимости от наличия на складе ** Налог не включены.**

ТОЛЬКО СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ
ТОЛЬКО РАЗРЕШЕННЫЕ МИНЗДРАВОМ КАНАДЫ ПРЕПАРАТЫ

ПН.-ПТ. 9:00-21:00
СБ. 8:00-18:00

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОСМЕТИКА МЕРТВОГО МОРЯ
RIVAGE полная линия, RIVAGE ONLINE

RIVAGE
Natural Dead Sea Minerals

ПОДТЯЖКА ЛИЦА
ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

Вотоx
Cosmetic
aneboulunumoonA

Juvéderm

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998, 514.558.1571

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

Все виды аппаратной и косметической косметологии:

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



НОВИНКА!

КРИОТЕРАПИЯ

Криотерапия лица – одна из наиболее распространенных в современной косметологии процедур, с помощью которой пациенты могут решить ряд проблем, вызванных старением кожи лица.

УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!





LIP FILLERS

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ

НОВАЯ УНИКАЛЬНАЯ МЕТОДИКА



принимаются страховки

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии. Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746

Случайны е фразочки



- Кто-то заразительно смеялся в инфекционном отделении.
- Наша Таня громко плачет – потому что плачет в рупор.
- Одна голова - хорошо, а две уже некрасиво!
- Экспертиза установила, что череп студента был проломлен изнутри...
- – Что вам, дочери мои, привезти из Голландии? – Еще!
- Слово – не воробей. Вылетит – потом таких поймашь...
- Что самое главное в лесу? – Туалетная бумага. Особенно в хвойном...
- Мы делили апельсин: много наших полегло.
- «Хорошая водка!» – успел сказать он...
- Мама Майкла Тайсона укладывала сына спать с двух ударов.
- – А это точно поможет? – спросила Царевна Несмеяна, осторожно затягиваясь...

- Не сразу пришло мастерство к молодому саперу.
- Трудно говорить с набитым ртом, особенно если бьют регулярно!
- Кукушка подкидывала яйца до второго этажа!
- Свежекупленный сыр будет храниться гораздо дольше, если не сожрать его в первый же день.
- Придумают же люди... Актный зал, половая тряпка...
- Психианализ есть попытка мозга получить удовольствие, предназначенное для другого органа.
- 20 секунд, помёт нормальный!
- Небывалым тиражом разошелся дебютный диск группы «CDRW» с альбомом «700 Mb».
- Письмо в телекомпанию: «Прошу Вас во время новостей не пускать внизу экрана рекламную бегущую строку! Моя теща думает, что это караоке и поет!»
- Камень упавший в воду – всегда попадает в центр круга.
- Студент, не выбрасывай мусор в окно: его потом находят дети и надувают.
- Кулинарный гороскоп по группам крови.
- «Опоздал, сынок?» – спросила уборщица зарёванного малыша и ласково шлёпнула его тряпкой по лицу.
- Хорошо ничего не делать, а потом еще отдохнуть.
- Меня не смутил ваш вопрос, я просто еще не решил, как лучше вам врезать!
- Самая плохая примета - это когда черный кот разбивает зеркало пустым ведром.
- В Москве состоялся съезд чукотских хакеров. Оба остались довольны.
- Продается струйный принтер, струя 5 метров.

- При покупке двух чебуреков шкурка собаки бесплатно.
- Поставить бы обогреватель в холодильник и посмотреть – кто кого!
- Слон - это гибрид долгоносика, толстолобика и чебурашки.
- Внедорожник - автомобиль, который застрянет там, куда другой не доедет!
- Брачное свидетельство серии Е № 73921102 прошу считать недействительным. Поняла, дура?
- - Компания Филипп Морис предупреждает... Минздрав гонит!
- Таким крупным и сильным животным, как ежи, ураган не страшен.
- Общий наркоз – это когда вместе с пациентом засыпает вся хирургическая бригада.
- Красивая женщина радуется мужской глаз, некрасивая – женский.
- Садясь в ванну, вспомни – в какой карман положил мыло!
- Тихо джипами шурша, крыша едет не спеша.
- Не нервнируйте меня! Мне скоро негде будет прятать трупы!
- Воспитанный мужчина не сделает замечания женщине, плохо несущей шпалу.
- Ну что может знать эта молодёжь о мазазме!
- Не слышны в мозгу даже шорохи...
- Заявление: Прошу послать меня на курсы повышения зарплаты.
- Микробы медленно ползали по телу Левши, с трудом волоча за собой подковы.
- В темноте все блондинки – гении.
- Ты, работа, нас не бойся, мы тебя не тронем.



		9	5		6		
	4	8	7	3			
							3
7	3	6					9
	1		4				
				9			
9	7						
	8	7	2	4	5		
				1	8		

		4					
	3		9	6	5	2	
						8	
	6	1		9			
2	7		3		9		
				5			
		3			6	2	
7	6		1	3			
			5		4	9	

		9	5		6		
	4	8	7	3			
							3
7	3	6					9
	1		4				
				9			
9	7						
	8	7	2	4	5		
				1	8		

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Анекдоты

Про Штирлица

В эти дни, а именно 11 августа 1973 г. по Центральному телевидению СССР начался показ художественного фильма «Семнадцать мгновений весны».



Штирлиц знал, что лучше один раз подслушать, чем сто раз услышать!

*** **

Штирлиц уже три месяца слал в Центр одну и ту же шифровку:
4207 1801 2275 4408
6872 4589 5533 7928
3473 5600 1956 7639

Но тщетно, ни на одну из этих кредитных карт не поступало ни копейки зарплаты.

*** **

Штирлиц пьянствует с Мюллером. Мюллер:

- Штирлиц, я знаю, вы русский резидент. Да, мы проиграли войну, но неужели вы думаете, что дома вас ждёт слава? Вас расстреляют или сошлют в Сибирь.

- Я так не считаю. Разведчика на родине ждёт почёт и уважение.

- Скажите ещё, что бывший шпион может управлять Россией, а в Германии будет канцлер в юбке. Вы перепили!

Штирлиц ухмыльнулся...

*** **

Штирлиц оглянулся: хвоста не было. «Оторвался», - подумал Штирлиц.

*** **

Вызывает как-то Мюллер к себе Штирлица:

- Я всегда знал, что вы - русский шпион, Штирлиц, но не мог этого доказать. Но теперь я знаю, как вас проверить. Слава Украине, Штирлиц!

- Героям слава, группенфюрер. Я тоже для вас приготовил проверочку, Мюллер.

- Нет, Штирлиц, нет, вы этого не сделаете: я старый, больной человек, у меня подагра.

- Я это сделаю, группенфюрер. Скажите, Мюллер, скажите: кто не скачет, тот - москаль.

*** **

После окончательного разгрома фашистской Германии Штирлиц предложил свои услуги англичанам. Не то чтобы он не был патриотом, но слишком уж привык работать сразу на две ставки...

*** **

Жена говорит мужу:

- Вот вспомни фильм «Семнадцать мгновений весны». Штирлиц свою жену не видел 16 лет! Он ей 16 лет верность хранил!

- Это она так думала...

- Он не мог её обманывать!

- Весь Третий рейх мог, а её не мог!?

*** **

Хотелось бы некоторым напомнить: что быть россиянином, ездить на Мерседесе, владеть недвижимостью за рубежом, получать деньги от правительства другого государства и при этом иметь любовь соотечественников, может только Штирлиц.

*** **

Штирлиц хорошо знал, что Мюллер, как истинный ариец и группенфюрер СС, не может быть гомосексом. И тем не менее фраза «А Вас, Штирлиц, я попрошу остаться» его таки не на шутку напрягла.

*** **

Мюллер Штирлицу: - Мы в 1941 не взяли Москву, потому что были морозы -40 градусов. А сейчас жара +40 градусов и им все нипочем.

- Видите ли, Мюллер: все, что 40 градусов - русскому хорошо.

*** **

Штирлиц шел по коридору. Приближалось 23 февраля, а выпить было не на что.

- Господин группенфюрер! - оставил он Мюллера. - Не займете мне 100 марок до майских праздников?

Мюллер дал.

«Хорошо запоминается последняя фраза», - подумал Штирлиц, догнал Мюллера и попросил 50 пфеннигов.

*** **

Однажды Мюллер придумал замечательный способ узнать, какой же все-таки Штирлиц национальности. Он решил пригласить его в гости и понаблюдать, как тот уйдет: если не попрощавшись, значит, англичанин. Если выпив все спиртное, перебив посуду и совратив хозяйку - русский, если найдя и съев все сало - украинец. Но когда Штирлиц вообще не ушел, а стал жить у Мюллера, постепенно перетаскав к нему свои вещи, группенфюрер наконец догадался, что Штирлиц - еврей.

*** **

Штирлиц пел про МТС: «Не думай о секундах свысока...» В ответ на это МТС ввело новый тариф «Штирлиц» - первые 17 секунд бесплатно!



-Поздравляю, Штирлиц: во время родов русская пианистка кричала по-немецки. -Как же вы догадались, что она русская? -Она орала: "ГИТЛЕР КАПУТ!"



-Штирлиц, вы все еще хотите мне доказать, что серп и молот на вашей заднице - это родимое пятно?



Штирлиц выстрелил Мюллеру в лоб - пуля отскочила. „БРОНЕВОЙ !!!“ - подумал Штирлиц

			1		2			3	4		5			
	6							7					8	
								9						
10					11						12			13
					14						15			
16						17				18	19			
					20					21				
22		23						24					25	26
27						28						29		
30						31	32				33			34
						35							36	
		37								38				
						39								
										40				

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

- Украшенный посох, символ власти.
- Единица мощности.
- Рыхлая ткань в полости зуба.
- Друг Шерлока Холмса.
- Французский писатель, автор романа «Три мушкетера».
- Сказка Корнея Чуковского.
- Древнерусское женское украшение.
- Персонаж оперы Петра Чайковского «Евгений Онегин».
- Стартер у всадника.
- Письмо, уведомляющее получателя о посылке векселя, товара или переводе денег.
- Рыба к пиву.
- Узбекский суп.
- Сорт конфет.
- Золотая
- Мужское имя.
- Начальник и писмоводитель канцелярии разных ведомств в России до 18 века.
- ... Ницше.
- Поперечная балка на дне судна.
- Ощущение жжения в пищеводе.
- Тяжелый легкоплавкий металл красновато-белого цвета.
- Узкая полоса ткани по краю или шву одежды.
- Тропическое растение семейства липовых.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- Оружие пчел, ос, скорпионов.
- Периодическое продолжительное пьянство.
- Племя североамериканских индейцев.
- Школа японской живописи.
- Палка с намотанной на конце тряпкой, мочалкой, хвоей для обметания.
- Химический элемент, лантаноид.
- Длинная и толстая трость.
- Часть окружности.
- Древний город, обнаруженный немецким археологом Генрихом Шлиманом.
- Здание, сооруженное на месте уничтоженного, исчезнувшего и воспроизводящее его прежний внешний вид.
- Горы в Европе.
- Карточный жулик.
- Хищная морская рыба.
- Птица отряда ракошеобразных.
- Сорт твердой копченной колбасы.
- Несправедливо причиненное огорчение, оскорбление.
- Гидроакустический прибор.
- Французский художник, автор картин «Послы Агамемнона», «Император Наполеон на троне».
- Остров в Балтийском море.
- Внешний облик.
- ...Потрошитель.
- ... сала.

свадьбы • банкеты • вечеринки • дни рождения • юбилеи • праздники • куматрии

ресторан **BRAVO**
www.bravoresto.ca

Наша цель – сделать ваш отдых незабываемым!

- всегда оригинальная шоу-программа
- живая музыка
- индивидуальное украшение стола

Приносите свой алкоголь
бесплатная парковка

(514) 679-4583
 (514) 277-4787

6925 av. du Parc
 Montreal, H3N1X7

KASSIR.CA
 ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?
 ОТВЕТ НА САЙТЕ [WWW.KASSIR.CA](http://www.kassir.ca)
 Здесь афиша театров, концертов и других развлечений.
 Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!

Всего 6.99 C\$ в месяц

ТЕПЕРЬ В КАНАДЕ!
 ivi.tv

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Хорватия – страна тысячи островов

АДРИАТИКА - ЯДРАН:
 БАРБЕКЮ В ПИРАТСКОЙ БУХТЕ,
 РОМАНТИЧНОЕ НОЧНОЕ КУПАНИЕ,
 ЯКОРЯ ДРЕВНИХ РИМЛЯН,
 ОРИГИНАЛЬНЫЕ ТАВЕРНЫ И РЕСТОРАНЫ
 С НАЦИОНАЛЬНОЙ КУХНЕЙ И МНОГОЕ ДРУГОЕ.



С 21 сентября по 28 сентября 2019г.

- Вам нужно только наслаждаться морем, солнцем, парусами и отдыхать.
- Мы всему научим.
- Хорошая компания!!!
- Наше кредо— собирать интересных людей. Вы заведете хороших друзей.
- Это доступно!!!!
- Место на лодке, питание, бар, услуги шкипера - всё включено.
- Комфортабельный катамаран!!!!
- Идем на парусном катамаране Lagoon 450, 4-е двухместных каюты, каждая с отдельным душем и галюном.

Осталось 2 места!



Sail la Vie

514.909-6446
sailaviemontreal@gmail.com

Canada Tour

www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде
 Групповые туры проводятся с мая по сентябрь
 Индивидуальные туры ежедневно
 на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии **Авиа билеты и путёвки**

514-659-8459 410 St-Nicolas, Suite 245 514-284-4400



Добро пожаловать!
 Лариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
 как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
 tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
 (рядом Cartier и парк)

ESSOR ASSURANCES

50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 4705 | gabriela.masterova@essor.ca | Бизнесы
 Fax: (514) 457-3882 | 1-877-88 ESSOR (37767)



CENTRE DES NEIGES DENTAIRE inc. AO

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
 ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
 К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!



514-220-3306 | 514-738-5073
 После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

www.banya-montreal.com

Domaine Saint-Alexandre

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;
 НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ
 И НА ОДИН ДЕНЬ.

VISA
 MasterCard




БАННЫЙ КОМПЛЕКС
 УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ
 С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ

ПАСЕКА:
 (ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

(450) 247-3687; (514) 660-8767
 924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L 1H0

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



Добро пожаловать к нам в семью!

Mercedes-Benz Laval

Договоритесь о встрече с вашим русскоязычным представителем:



Дмитрий Нивня

Консультант по продажам автомобилей

450 681 2500 #160

dnivnea@mblaval.com

ТЕПЕРЬ В MERCEDES-BENZ LAVAL



Добро пожаловать к нам в семью!

3131, autoroute Laval Ouest (440), Laval | 450 681-2500